

Taylor Swoden

INSTRUCTION MANUAL

TOWER FAN



MODEL B30101I3E/B30101I3F

PLEASE READ THE MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING
YOUR PRODUCT AND RETAIN IT FOR FUTURE USE

CONTENTS

EN 01-08

ES 09-16

PL 17-24

IT 25-32

DE 33-40

NL 41-48

FR 49-56

PT 57-64

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS =

1. Do not let the wind inlet be too close to the wall, curtain or similar, otherwise it will block the air flow and affect the wind effect.
2. Before first use, please check if your voltage is accord with the nameplate of the appliance.
3. Before use, please check if the power cord and plug are breakage. Do not allow the power plug twisted or turned in order to avoid poor contact.
4. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazards.
5. When the appliance is working, never insert fingers or foreign objects into the fan grille (specially pay attention to children).
6. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

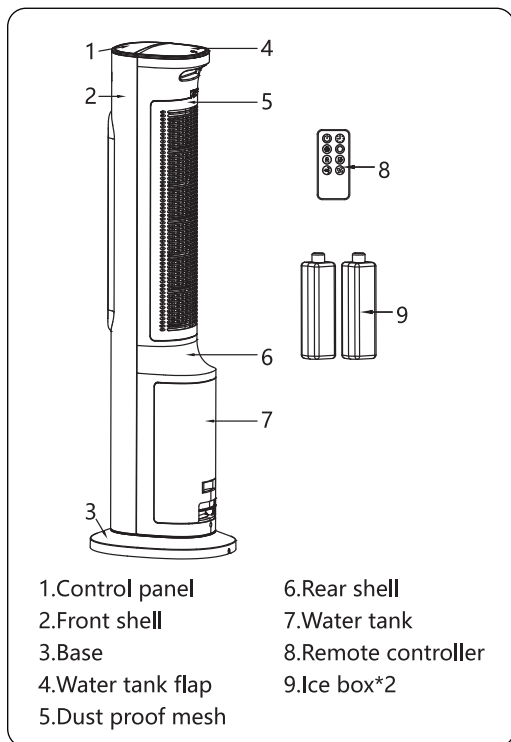
7. Please turn off the appliance before unplug the power. When unplug, grasp the plug and never pull the cord to avoid short-circuit, fire or electric shock.
8. Do not pull the power plug by wet hand in order to avoid the risk of electric shock.
9. Unplug the appliance when not in use.
10. Do not place the running appliance in an inclined or unstable position.
11. Do not use the appliance when it is outdoors, or around a bath (shower, or pool).
12. At anytime, the water level of the water tank must lower than Max. line and it must be higher than Min. line when the appliance is running with cool wind function.
13. After the water tank is filled with water, do not lean (or hit) the appliance when moving.
14. Do not put anything on the appliance.
15. Do not cover the air outlet and inlet of the appliance.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

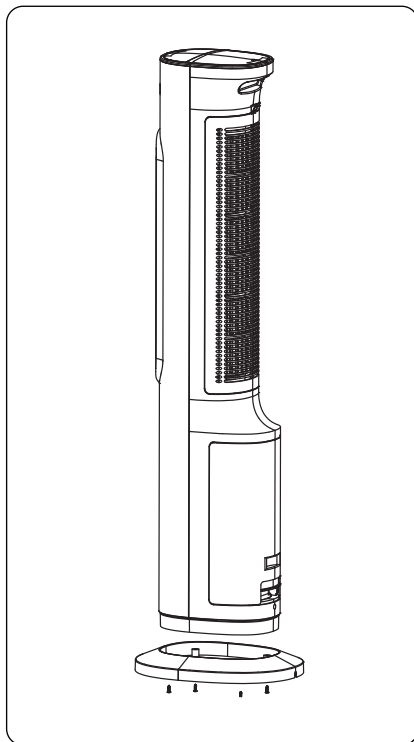
Model No.	B30101I3E B30101I3F (WT01-BL)
Power Supply	220-240V ~ 50-60Hz
Power Consumption	95W
Anti-shock category	II
Type	Remote control
Water tank capacity	6L
Size	L315*W255*H1100mm
Accessories included	Remote controller*1, Ice box*2

Specifications and design are subject to change without notice.

PRODUCT OVERVIEW

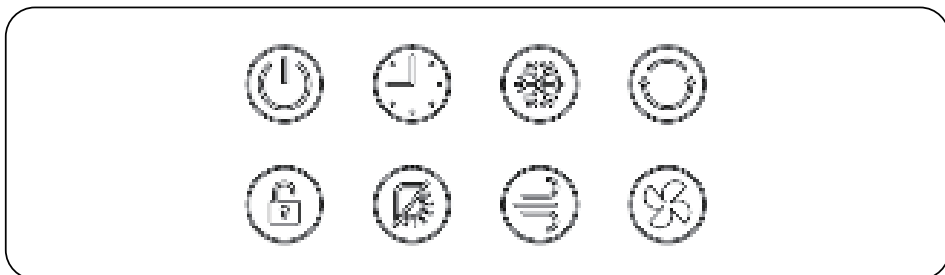


PRODUCT ASSEMBLY



CONTROL PANEL INSTRUCTIONS

Remote control key panel:



- Connect the appliance to the power socket, you will hear a "beep" sound from the buzzer, and the appliance will enter the standby state.

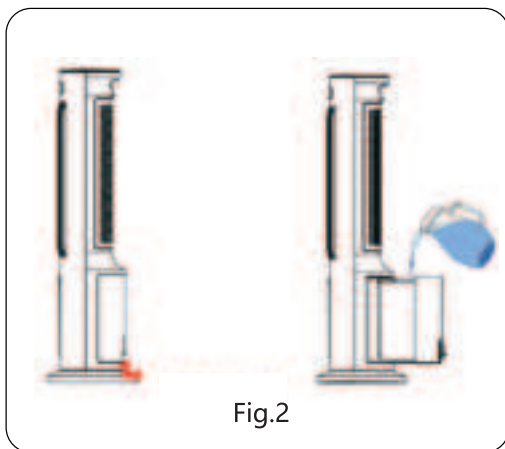
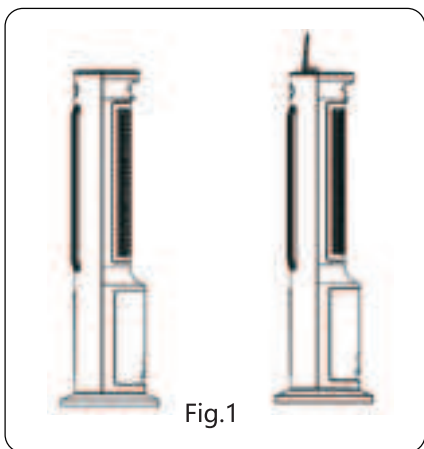
Button	Button icon	Function description
ON/OFF button		Touch ON/OFF button, the appliance starts to work at low speed with "  " icon illuminated. The default wind mode is Normal mode with "  " icon illuminated.
Speed button		Then touch speed button, the appliance will work at mid speed with "  " icon illuminated. Touch speed button again, the appliance will work at high speed with "  " icon illuminated. Touch speed button, the wind speed switches at the cycle of low speed-mid speed-high speed.
Cool wind		Touch this button, the wind will be cooled if you have add the ice box (but it can not lower room temperature). The cool wind indicator "  " lights up. Touch this button again to turn it off. When the cool wind function is turned on, if the water tank is short of water, the cool wind indicator "  " flashes and emits a dripping alarm sound. Add water to the water tank, and do not exceed the max line. After adding water, the water shortage alarm will stop automatically.
Swing button		Touch this button, the fan body will swing left and right. The swing indicator "  " lights up. Touch this button again to turn it off.





As shown in the figures below, water can be added from the upper tank and the lower tank:

1. As shown in Fig.1, open the water tank flap at the top of the appliance first, and then slowly add water from the upper water tank, do not add too fast in order to prevent the water from overflowing to the electrical components inside the appliance quickly, which may cause a dangerous situation. Stop adding water when the water level reaches to the "max" line.
2. As shown in Fig.2, press the water tank handle upwards and pull out the water tank; You can pull out 3/4 of the position to add water directly. When adding water, pay attention to that the amount of water added should not exceed the "max" line. If necessary, you can take out the water pump and the water tank to fill the water, and then install the water tank and water pump back for use. The water level must be lower than "max." line and higher than the "min." line when adding water. When cooler wind is required, add ice boxes (or ice cubes) into the water tank. Caution: The water level should also lower than the "max." line after ice boxes (or ice cubes) are added.



• How to use ice boxes

1. Ice cubes or ice crystal boxes can be added in the lower water tank to increase the cooling effect. If you place ice cubes, be careful to control the water volume in the water tank to prevent the ice cubes from melting and causing excessive water in the water tank and overflow.
2. Before using the ice box, fill the ice box with water. The water should not exceed the MAX line. Tighten the ice box cover. After the small particles in the ice box expand by themselves and become solid, place the ice box in the refrigerator to freeze. Approximately after 5-8 hours, ice cubes form. Then put the ice box into the upper water tank or lower water tank. The ice box can be used repeatedly. If the number of ice cubes in the ice box decreases and affects the cooling effect, place the ice box to the refrigerator to freeze. Keep it in a cool place when not in use and avoid direct sunlight.

Be sure to keep the ice box properly to prevent children from accidentally eating it!

CLEANING AND MAINTENANCE

How to detach the water curtain and water tank :

1. Use a screwdriver to unscrew the fixing screw of the air inlet.
2. Slide the filter up from the body, remove the buckle and take out the filter.
3. Remove the filter screen from the filter support.



Fig.1



Fig.2



Fig.3

Clean air filter :

Unplug the power, and pull the holder of air filter by hand while the air filter is took apart. Then clean air filter by neutral cleaner and soft brush and then clean it by clean fair water, attach the air filter back to the appliance.

Clean the filter screen:

Unplug the power, remove the air filter, and take the filter screen out. After cleaning with detergent and soft brush, clean the filter screen with clean water, and then put it back into the appliance.

Important: To avoid leakage, the filter screen must be installed smoothly.

Clean water tank:

Unplug the power, and take the water tank out while wipe off scale in the water tank by towel with little cleaner, and then clean water tank by fair water, and later put back to the appliance.

Clean the housing :

Wipe off the housing by neutral cleaner and soft cloth.

Important: When cleaning the appliance, unplug the power first, any parts of the control panel must not be wet.

DISPOSAL

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

WARRANTY:Consumer, who have purchased the product from a distributor in Europe, enjoy the relevant legal rights under the Code of Consumer Rights. Professional clients can benefit from the guarantee provided by the Civil Code.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



1. No coloque la entrada de aire demasiado cerca de las paredes, cortinas o similares, ya que bloqueará el flujo de aire y afectará al funcionamiento del aparato.
2. Antes utilizar el aparato por primera vez, compruebe si el voltaje local concuerda con el de la placa de características del ventilador.
3. Antes de utilizarlo, compruebe si el cable de alimentación y el enchufe están dañados. No permita que el cable de alimentación se retuerza o gire para evitar un mal contacto.
4. Si el cable de alimentación está dañado, deberá sustituirlo el fabricante, un agente de servicio o un profesional similar con el fin de evitar peligros.
5. Cuando el aparato esté en funcionamiento, no introduzca los dedos ni objetos extraños en la rejilla del ventilador (preste especial atención a los niños).
6. Este aparato lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si están bajo supervisión o han recibido instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La

limpieza y el mantenimiento del usuario no deben realizarlos niños que no estén bajo supervisión.

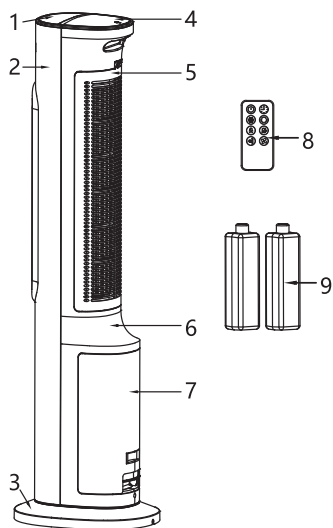
7. Apague el aparato antes de desenchufarlo. Cuando lo desenchufe, tire del enchufe, nunca tire del cable para evitar cortocircuitos, incendios o descargas eléctricas.
8. No tire del enchufe con las manos mojadas para evitar posibles descargas eléctricas.
9. Desenchufe el aparato cuando no lo utilice.
10. No coloque el ventilador en una posición inclinada o inestable cuando esté en funcionamiento.
11. No utilice el aparato cuando esté al aire libre o cerca de bañeras (duchas o piscinas).
12. En todo momento, el nivel de agua del depósito de agua debe estar por debajo de la línea Máx. y por encima de la línea Mín. cuando el ventilador esté funcionando con la función de humidificación.
13. Cuando el depósito de agua esté lleno, no incline (ni golpee) el ventilador al moverlo.
14. No coloque nada sobre el ventilador.
15. No cubra la salida ni la entrada de aire del aparato.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Número de modelo	B30101I3E B30101I3F (WT01-BL)
Fuente de alimentación	220-240 V ~ 50-60 Hz
Consumo de energía	95 W
Categoría antichoques	II
Tipo	Mando a distancia
Capacidad del depósito de agua	6 L
Tamaño	315 x 255 x 1100 mm
Accesorios incluidos	1 x mando a distancia, 2 x depósitos para hielo

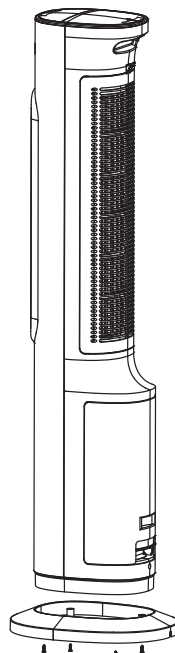
Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin previo aviso.

VISTA GENERAL DEL PRODUCTO



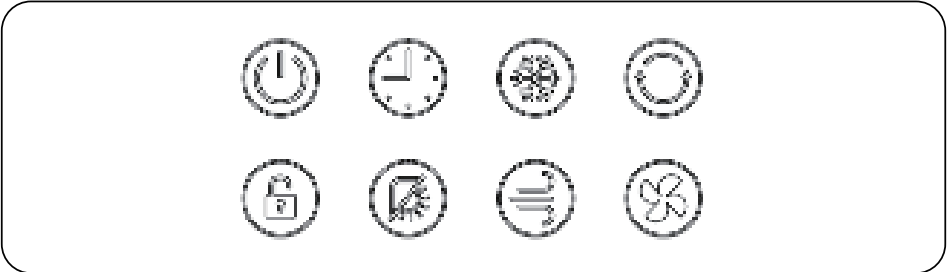
- 1. Panel de control
- 2. Carcasa frontal
- 3. Base
- 4. Tapa del depósito de agua
- 5. Malla antipolvo
- 6. Carcasa trasera
- 7. Depósito de agua
- 8. Mando a distancia
- 9. Depósitos para hielo

MONTAJE DEL PRODUCTO



INSTRUCCIONES DEL PANEL DE CONTROL

Panel de teclas del mando a distancia:



- Conecte el aparato a la corriente eléctrica, oirá un pitido y el aparato entrará en modo de espera.

Botón	Icono del botón	Descripción de la función
Botón de ENCENDIDO/APAGADO		Pulse el botón ENCENDIDO/APAGADO y el ventilador empezará a funcionar a baja velocidad con el icono " " iluminado. El modo de aire predeterminado es el modo Normal con el icono " " iluminado.
Botón de velocidad		Pulse el botón de velocidad y el ventilador funcionará a velocidad media con el icono " " iluminado. Vuelva a pulsar el botón y el ventilador funcionará a velocidad alta con el icono " " iluminado. Pulse el botón de velocidad y la velocidad del aire cambiará siguiendo el ciclo de velocidad baja-velocidad media-velocidad alta.
Botón activar el uso del depósito de agua		Pulse este botón y el aire se expulsará aire más fresco si ha colocado el hielo en el agua. El indicador " " se encenderá. Pulse el botón de nuevo para apagarlo. Cuando esta función esté activada, si el depósito de agua tiene poca agua, el indicador " " parpadeará y emitirá una alarma. Añada agua al depósito sin sobrepasar la línea Máx. Después de añadir agua, la alarma se detendrá automáticamente.
Botón de oscilación		Al tocar este botón, el cuerpo del ventilador oscilará a izquierda y derecha. El indicador de giro " " se encenderá. Pulse de nuevo el botón para apagarlo.



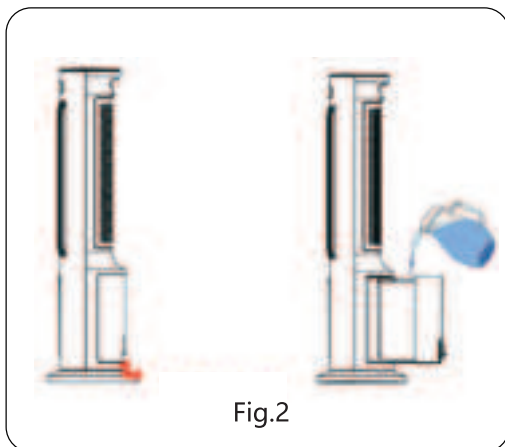
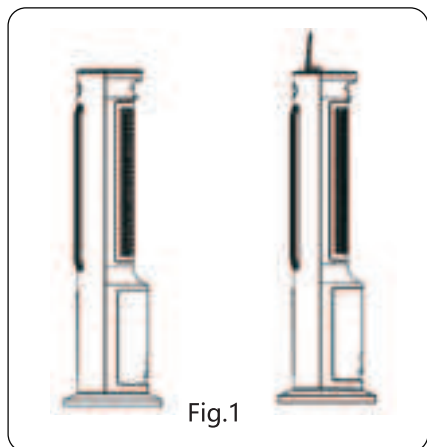
Botón de temporizador		Seleccione el tiempo deseado pulsando el botón de temporizador, el intervalo oscila entre 1 y 12 horas, el tiempo seleccionado se mostrará en la pantalla digital central. El icono indicador correspondiente " " se encenderá.
Botón de modo		La velocidad alta corresponde a «H», la velocidad media corresponde a «M», la velocidad baja corresponde a «L», y los corchetes «{}» corresponden al tiempo de funcionamiento de 4s, «0» significa APAGADO, «1» significa ENCENDIDO. Pulse este botón para elegir el modo de aire según la siguiente secuencia: Normal " " -Natural" " -Noche" " . En el modo Natural, velocidad baja, el ventilador seguirá el siguiente ciclo: {L(1)}-{0(0)}-{L(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{L(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{L(1)}-{L(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{L(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{L(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{M(1)}, la velocidad del aire cambia cada 3 segundos y "0" indica parada. En el modo Natural, velocidad media, el ventilador seguirá el siguiente ciclo: {M(1)}-{L(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{M(1)}-{L(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{M(1)}-{L(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{M(1)}, la velocidad del aire cambia cada 3 segundos y "0" indica parada. En el modo Natural, velocidad alta, el ventilador seguirá el siguiente ciclo: {H(1)}-{M(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{H(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{H(1)}-{M(1)}, la velocidad del aire cambia cada 3 segundos y "0" indica parada. Nota: En el modo de suspensión, la velocidad actual del flujo de aire se reducirá cada 30 minutos, y finalmente seguirá funcionando a baja velocidad.
Apagar pantalla		Pulse este botón y la pantalla se oscurecerá. Púlselo de nuevo y la pantalla se apagará. Este ciclo se repite: la pantalla se enciende - se oscurece - se apaga. Las funciones no se verán afectadas por el estado de la pantalla.
Botón de bloqueo infantil	 	Mantenga pulsado el botón de bloqueo para niños durante 3 segundos, la luz indicadora de bloqueo para niños se encenderá. En este momento, todas las funciones de las teclas táctiles no están disponibles, excepto la función de apagado de la pantalla. Mantenga pulsado de nuevo el botón de bloqueo para niños durante 3 segundos, el indicador de bloqueo para niños de la pantalla se apagará y las demás teclas reanudarán sus funciones.

• Cómo añadir agua al depósito de agua (consulte las siguientes imágenes)

Como se muestra en las siguientes figuras, se puede añadir agua desde el depósito superior y el inferior:



1. Como se indica en la Fig.1, primero abra la tapa del depósito de agua de la parte superior del aparato y, a continuación, añada agua con cuidado; no añada agua demasiado deprisa para evitar que rebose a los componentes eléctricos del interior del aparato, lo cual podría provocar una situación peligrosa. Deje de añadir agua cuando el nivel llegue a la línea "Máx.".
2. Como se indica en la Fig.2, tire del asa del depósito de agua hacia arriba y extráigalo; puede sacar 3/4 de la posición para añadir el agua directamente. Cuando añada el agua, tenga cuidado de que la cantidad añadida no supere la línea "Máx.". Si es necesario, puede sacar la bomba y el depósito de agua para llenarlo, y luego vuelva a instalarlos. El nivel de agua debe estar por debajo de la línea "Máx." y por encima de la línea "Mín." al añadirla. Puede bajar la temperatura del agua añadiendo hielo (o cubitos de hielo) en el depósito de agua, esto hará que el aire salga más fresco. Precaución: El nivel de agua también debe quedar por debajo de la línea "Máx." después de añadir el hielo (o los cubitos de hielo).



• Cómo usar el hielo

1. Se pueden añadir cubitos de hielo o cajas de cristales de hielo en el depósito de agua inferior para aumentar el efecto de refrigeración. Si usa cubitos de hielo, tenga cuidado con el volumen de agua del depósito para evitar que los cubitos se derritan produciendo un exceso de agua en el depósito y que se desborde.
2. Antes de utilizar el depósito con hielo, llénelo de agua. El nivel no debe sobrepasar la línea Máx. Apriete la tapa del depósito de hielo. Cuando las partículas del depósito se expandan por sí solas y se solidifiquen, coloque el depósito de hielo en el frigorífico para que se congele. Aproximadamente después de 5-8 horas, se formarán cubitos de hielo. A continuación, coloque el depósito en el depósito de agua superior o inferior. El depósito de hielo puede utilizarse varias veces. Si el número de cubitos de hielo del depósito disminuye colóquelo de nuevo en el frigorífico para congelarlo. Guárdelo en un lugar fresco cuando no lo utilice y evite la luz solar directa.

Asegúrese de guardar bien el depósito de hielo para evitar que los niños lo coman accidentalmente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Cómo desmontar la cortina de agua y el depósito de agua:

1. Utilice un destornillador para desenroscar el tornillo de la entrada de aire.
2. Deslice el filtro hacia arriba desde el cuerpo, retire el soporte y saque el filtro.
3. Retire la rejilla del soporte del filtro.



Fig.1



Fig.2



Fig.3

Limpiar el filtro de aire:

Desenchufe la corriente eléctrica y tire del soporte del filtro con la mano mientras. A continuación, limpie el filtro con jabón neutro y un cepillo suave y luego enjuáguelo con agua limpia, vuelva a colocar el filtro de aire en el ventilador cuando esté bien seco.

Limpiar la rejilla del filtro:

Desenchufe la corriente eléctrica, retire el filtro de aire y saque la rejilla del filtro. Después de limpiarlo con jabón y un cepillo suave, limpie la rejilla del filtro con agua limpia y vuelva a colocarlo en el ventilador cuando esté seco.

Importante: Para evitar fugas, coloque la rejilla del filtro suavemente.

Limpiar el depósito de agua:

Desenchufe la corriente eléctrica, saque el depósito de agua y limpie la cal con una toalla y un poco de jabón, luego limpie el depósito de agua con agua limpia y vuelva a colocarlo en el ventilador.

Limpiar la carcasa:

Limpe la carcasa con jabón neutro y un paño suave.

Importante: Cuando limpie el ventilador, primero desenchufe la corriente eléctrica, evite mojar las partes del panel de control.

ELIMINACIÓN

Eliminación correcta de este producto



Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver un dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos podrán hacerse cargo del producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.

GARANTÍA: Los consumidores, que han comprado el producto a un distribuidor en Europa, gozan de los derechos legales pertinentes en virtud del Código de Derechos del Consumidor. Los clientes profesionales pueden beneficiarse de la garantía que ofrece el Código Civil.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. Nie pozwól, aby wlot powietrza znajdował się zbyt blisko ściany, kurtyny lub podobnego miejsca, w przeciwnym razie zablokuje to przepływ powietrza i wpłynie na efekt działania produktu.
2. Przed pierwszym użyciem należy sprawdzić, czy napięcie jest zgodne z tabliczką znamionową urządzenia.
3. Przed użyciem należy sprawdzić, czy przewód zasilający i wtyczka nie są uszkodzone. Aby uniknąć słabego kontaktu, nie wolno dopuścić do przekręcenia lub obrócenia wtyczki zasilania.
4. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożeń.
5. Podczas pracy urządzenia nie wolno wkładać palców ani ciał obcych do kratki urządzenia (szczególnie należy uważać na kontakt dzieci z produktem).
6. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i

wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

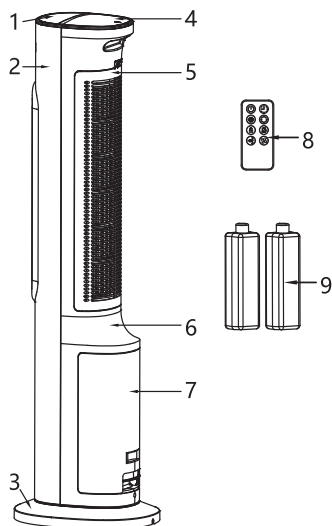
7. Przed odłączeniem zasilania należy wyłączyć urządzenie. Podczas odłączania należy chwycić wtyczkę i nigdy nie ciągnąć za przewód, aby uniknąć zwarcia, pożaru lub porażenia prądem.
8. Nie należy wyciągać wtyczki mokrą ręką, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.
9. Nieużywane urządzenie należy odłączyć od zasilania.
10. Nie należy umieszczać pracującego urządzenia w pozycji pochylonej lub niestabilnej.
11. Nie używaj urządzenia na zewnątrz lub w pobliżu wanny (czy też prysznica lub basenu).
12. Gdy urządzenie pracuje z funkcją chłodnego powiewu, poziom wody w zbiorniku musi być zawsze niższy niż linia maks. i wyższy niż linia min.
13. Po napełnieniu zbiornika wodą nie należy przechylać (ani uderzać) urządzenia podczas ruchu.
14. Nie kładź żadnych przedmiotów na urządzeniu.
15. Nie zakrywaj wylotu i wlotu powietrza urządzenia.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Numer modelu	B30101I3E B30101I3F (WT01-BL)
Zasilanie	220-240 V ~ 50-60 Hz
Zużycie energii	95W
Kategoria przeciwwstrząsowa	II
Typ	Ze zdalnym sterowaniem
Pojemność zbiornika na wodę	6 l
Wymiary	315 x 255 x 1100 mm
Akcesoria w zestawie	Pilot zdalnego sterowania x1, pojemnik na lód x2

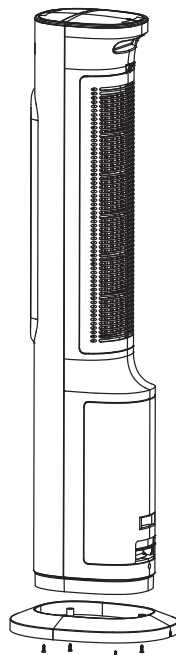
Specyfikacja i konstrukcja mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

WYGLĄD PRODUKTU



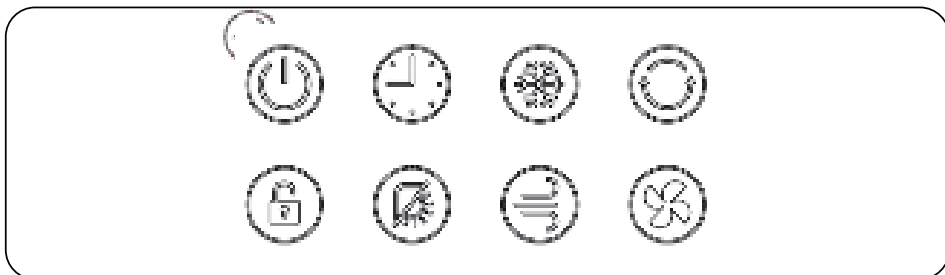
- | | |
|--------------------------|------------------------------|
| 1. Panel sterowania | 6. Tylna osłona |
| 2. Przednia osłona | 7. Zbiornik na wodę |
| 3. Podstawa | 8. Pilot zdalnego sterowania |
| 4. Kłapa zbiornika wody | 9. Pojemnik na lód x2 |
| 5. Siatka blokująca kurz | |

MONTAŻ PRODUKTU



INSTRUKCJE DOTYCZĄCE PANELU STEROWANIA

Panel przycisków zdalnego sterowania:



- Podłącz urządzenie do gniazdka zasilania, usłyszysz sygnał dźwiękowy, a urządzenie przejdzie w stan czuwania.

Przycisk	Ikona przycisku	Opis funkcji
Przycisk WŁ./WYŁ.		Po naciśnięciu przycisku WŁ./WYŁ., urządzenie zacznie pracować z małą prędkością z podświetloną ikoną "  ". Domyślnym trybem wiatru jest tryb normalny z podświetloną ikoną "  ".
Przycisk prędkości	 	Następnie dotknij przycisku prędkości, urządzenie będzie pracować ze średnią prędkością z podświetloną ikoną "  ". Ponowne dotknięcie przycisku prędkości spowoduje, że urządzenie będzie pracować z dużą prędkością, a ikona "  " będzie podświetlona. Dotykając przycisku prędkości, prędkość wiatru zmienia się w cyklu: małą prędkość-średnia prędkość-duża prędkość.
Przycisk chłodnego powiewu		Jeśli dodano pojemnik na lód, dotknięcie tego przycisku spowoduje schłodzenie nawiewu (ale brak jest możliwości obniżenia temperatury pomieszczenia). Wskaźnik chłodnego powiewu "  " zaświeci się. Dotknij tego przycisku ponownie, aby go wyłączyć. Jeśli po włączeniu funkcji chłodnego powiewu w zbiorniku wody zabraknie wody, wskaźnik chłodnego powiewu "  " zacznie migać i wyemituje alarm dźwiękowy. Należy dołączyć wody do zbiornika nie przekraczając przy tym maksymalnego poziomu. Po dołaniu wody alarm braku wody wyłączy się automatycznie.

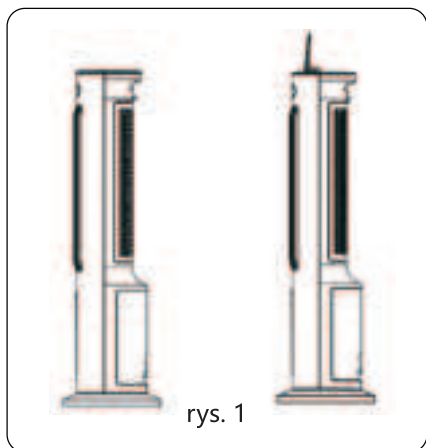


Przycisk obrotu		Po naciśnięciu tego przycisku korpus urządzenia będzie się obracać w lewo i w prawo. Wskaźnik obrotu "  " zaświeci się. Dotknij tego przycisku ponownie, aby go wyłączyć.
Przycisk timera		Ustaw żądany czas, naciskając przycisk timera - zakres wynosi od 1 do 12 godzin - wybrany czas zostanie wyświetlony na środkowym wyświetlaczu cyfrowym. Odpowiednia ikona wskaźnika "  " zaświeci się.
Przycisk trybu		Wysoka prędkość odpowiada „H”, średnia prędkość odpowiada „M”, niska prędkość odpowiada „L”, a nawiasy „{}” odpowiadają czasowi pracy 4 s., „0” oznacza WYŁ., „1” oznacza WŁ. Po dotknięciu tego przycisku można wybrać żądany tryb nawiewu zgodnie z poniższą sekwencją: Normalny "  " Naturalny "  " Na sen "  ". • W trybie Naturalnym, mała prędkość: wentylator będzie pracował w cyklu: {L(1)}-{0(0)}-{L(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{L(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{L(1)}-{L(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{L(1)}-{L(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{L(1)}-{L(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{M(1)}, prędkość wiatru zmienia się co 3 sekundy, a "0" oznacza zatrzymanie. • W trybie Naturalnym, średnia prędkość: wentylator będzie pracował w cyklu: {M(1)}-{L(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{M(1)}-{L(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{M(1)}-{L(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{M(1)}-{L(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{M(1)}, prędkość wiatru zmienia się co 3 sekundy, a "0" oznacza zatrzymanie. • W trybie Naturalnym, duża prędkość: wentylator będzie pracował w cyklu: {H(1)}-{M(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{H(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{H(1)}-{M(1)}, prędkość wiatru zmienia się co 3 sekundy, a "0" oznacza zatrzymanie. Uwaga: W trybie snu aktualna prędkość wiatru będzie zmniejszana co 30 minut, a na koniec wentylator będzie działał z niską prędkością.
Przycisk zgaszenia ekranu		Dotknięcie tego przycisku spowoduje przyciemnienie ekranu. Dotknij ponownie, a ekran wyłączy się. Dotknięcie ten cykl, a ekran włączy się, przyciemni i wyłączy. Stan ekranu nie  wpływu na działanie funkcji urządzenia.
Przycisk blokady rodzicielskiej		Naciśnij i przytrzymaj przycisk blokady rodzicielskiej przez 3 sekundy, wskaźnik blokady rodzicielskiej zaświeci się  . W tym czasie wszystkie funkcje przycisków dotykowych są niedostępne, z wyjątkiem funkcji wyłączania ekranu. Ponowne naciśnięcie i przytrzymanie przycisku blokady rodzicielskiej przez 3 sekundy spowoduje wyłączenie wskaźnika blokady rodzicielskiej na ekranie i wznowienie działania innych przycisków.

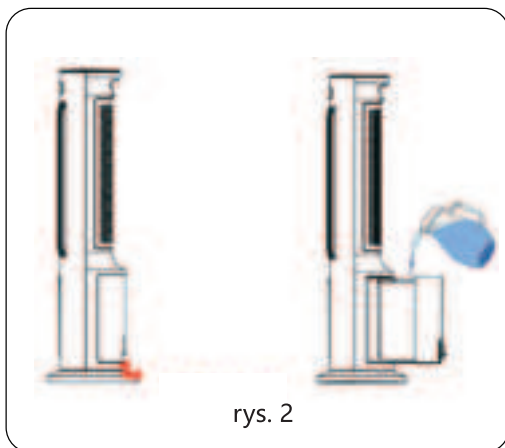
• Jak dolać wodę do zbiornika (patrz zdjęcia poniżej)

Jak pokazano na poniższych ilustracjach, woda może być dodawana poprzez górny i dolny zbiornik:

1. Jak pokazano na rys. 1, najpierw otwórz klapkę zbiornika wody w górnej części urządzenia, a następnie powoli dolewaj wodę do zbiornika wody; nie dolewaj zbyt szybko, aby zapobiec przelaniu się wody do elementów elektrycznych wewnątrz urządzenia, co może doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji. Przestań dolewać wodę, gdy jej poziom osiągnie linię "max".
2. Jak pokazano na Rys. 2, należy nacisnąć uchwyt dolnego zbiornika wody w górę i wyciągnąć zbiornik wody; można wysunąć 3/4 zbiornika, aby bezpośrednio dolać wody. Podczas dolewania wody należy zwrócić uwagę, aby ilość dodanej wody nie przekroczyła linii "max". W razie potrzeby można wyjąć pompę i zbiornik, aby napełnić je wodą, a następnie ponownie je zamontować. Poziom wody musi być zawsze niższy niż linia "maks." i wyższy niż linia "min.". Gdy wymagany jest chłodniejszy nawiew, do zbiornika wody należy dodać pojemniki z lodem (lub kostki lodu). Uwaga: Po dodaniu pojemników z lodem (lub kostek lodu) poziom wody powinien być wciąż niższy niż linia "maks.".



rys. 1



rys. 2

• Jak używać pojemników na lód

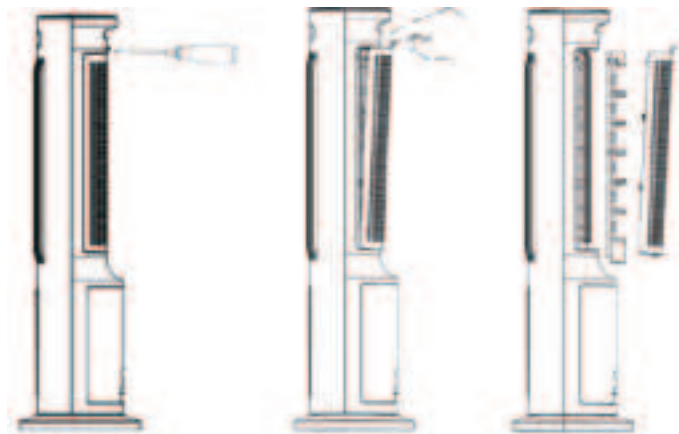
1. Aby zwiększyć efekt chłodzenia, w dolnym zbiorniku wody można umieścić kostki lodu lub pojemniki z kryształkami lodu. W przypadku umieszczenia kostek lodu należy uważać, aby kontrolować ilość wody w zbiorniku, aby zapobiec stopieniu się kostek lodu i spowodowaniu nadmiaru wody oraz jego przepełnienia.
2. Przed użyciem pojemnika na lód należy napełnić go wodą. Woda nie powinna przekraczać linii MAX. Dokręć pokrywę pojemnika na lód. Umieść pojemnik w lodówce w celu zamrożenia. Po około 5-8 godzinach utworzą się kostki lodu. Następnie umieść pojemnik w górnym lub dolnym zbiorniku na wodę. Pojemnik na lód może być używany wielokrotnie. Jeśli liczba kostek lodu w pojemniku zmniejszy się i wpłynie to na efekt chłodzenia, należy umieścić go w lodówce w celu zamrożenia. Gdy urządzenie nie jest używane, należy przechowywać je w chłodnym miejscu i unikać bezpośredniego nasłonecznienia.

Upewnij się, że pojemnik na lód jest prawidłowo przechowywany, aby zapobiec przypadkowemu zjedzeniu jego zawartości przez dzieci!

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Jak odłączyć kurtynę wodną i zbiornik wody:

1. Za pomocą śrubokręta odkręć śrubę mocującą wlot powietrza.
2. Zsuń filtr z korpusu, zdejmij klamrę i wyjmij filtr.
3. Zdejmij siatkę filtra ze wspornika filtra.



rys. 1

rys. 2

rys. 3

Czyszczenie filtra powietrza:

Odłącz zasilanie i wyciągnij uchwyt filtra powietrza, gdy filtr jest rozłożony. Następnie wyczyść filtr powietrza za pomocą neutralnego środka czyszczącego i miękkiej szczotki, po czym opłucz go czystą wodą i w końcu podłącz go z powrotem do urządzenia.

Czyszczenie sita filtra:

Odłącz zasilanie, wyjmij filtr powietrza i siatkę filtra. Po wyczyszczeniu za pomocą detergentu i miękkiej szczotki, opłucz siatkę czystą wodą, a następnie włóż ją z powrotem do urządzenia.

Ważne: Aby uniknąć wycieków, sito filtra musi być poprawnie zainstalowane.

Czyszczenie zbiornika na wodę:

Odłącz zasilanie i wyjmij zbiornik na wodę, wycierając go ręcznikiem z niewielką ilością środka czyszczącego, a następnie opłucz go czystą wodą i w końcu włóż zbiornik z powrotem do urządzenia.

Czyszczenie obudowy:

Wytrzyj obudowę neutralnym środkiem czyszczącym i miękką szmatką.

Ważne: Podczas czyszczenia urządzenia należy najpierw odłączyć zasilanie, a wszelkie części panelu sterowania nie mogą być mokre.

UTYLIZACJA

Prawidłowa utylizacja tego produktu



To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddać je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Może on przekazać produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

GWARANCJA: Konsumenci, którzy zakupili produkt od dystrybutora w Europie, korzystają z odpowiednich uprawnień prawnych wynikających z Kodeksu Praw Konsumenta. Klienci biznesowi mogą skorzystać z gwarancji przewidzianej przez Kodeks Cywilny.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA ==

1. Evitare di posizionare l'ingresso dell'aria del ventilatore troppo vicino a muri, tende o altre superfici simili, poiché ciò potrebbe ostruire il flusso d'aria e influenzare la sua efficacia.
2. Prima di utilizzarlo per la prima volta, verificare che la tensione corrisponda a quella indicata sull'etichetta del condizionatore d'aria.
3. Controllare lo stato del cavo di alimentazione e della spina prima dell'uso. Evitare di torcere o piegare la spina di alimentazione per prevenire eventuali contatti scadenti.
4. Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato per evitare rischi.
5. Mentre l'apparecchio è in funzione, non infilare mai le dita o oggetti estranei nella griglia del ventilatore (in particolare quando ci sono bambini presenti).
6. Questo apparecchio è adatto all'uso da parte di bambini di 8 anni o più e da persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o cognitive o con scarsa esperienza e conoscenza, a patto che abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i rischi associati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio e la pulizia e la manutenzione non

devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

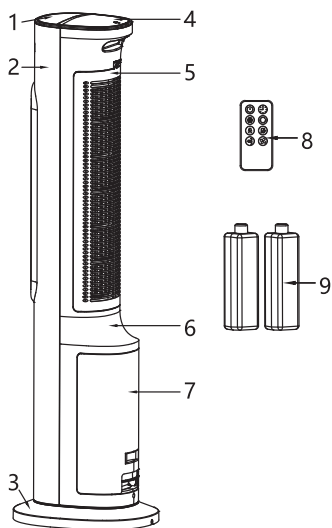
7. Spegner l'apparecchio prima di scollegare l'alimentazione. Quando lo si stacca dalla presa, afferrare la spina e non tirare il cavo per evitare cortocircuiti, incendi o scosse elettriche.
8. Evitare di staccare la spina con le mani bagnate per prevenire il rischio di scosse elettriche.
9. Scollegare l'apparecchio quando non è in uso.
10. Non posizionare mai il condizionatore d'aria in una posizione inclinata o instabile mentre è in funzione.
11. Evitare l'utilizzo dell'apparecchio all'aperto o vicino a vasche da bagno (docce o piscine).
12. Mantenere il livello dell'acqua nel serbatoio al di sotto della linea di massimo riempimento e sopra la linea minima quando il condizionatore è in funzione con la modalità di raffreddamento (umidificazione).
13. Dopo aver riempito il serbatoio d'acqua, fare attenzione a non urtare il condizionatore d'aria durante lo spostamento.
14. Non appoggiare oggetti sulla superficie del condizionatore d'aria.
15. Non ostruire né coprire le aperture di ingresso e uscita dell'aria del condizionatore d'aria.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello n°	B30101I3E B30101I3F (WT01-BL)
Alimentazione elettrica	220-240V ~ 50-60Hz
Consumo energetico (Wattaggio)	95W
Categoria Anti-shock	II
Tipo	Con telecomando
Capacità del serbatoio dell' acqua	6L
Dimensioni	L315*W255*H1100mm
Accessori inclusi	Telecomando*1, Contenitore per il ghiaccio*2

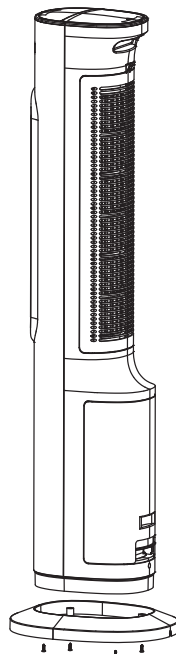
Le caratteristiche tecniche e il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.

PANORAMICA DEL PRODOTTO



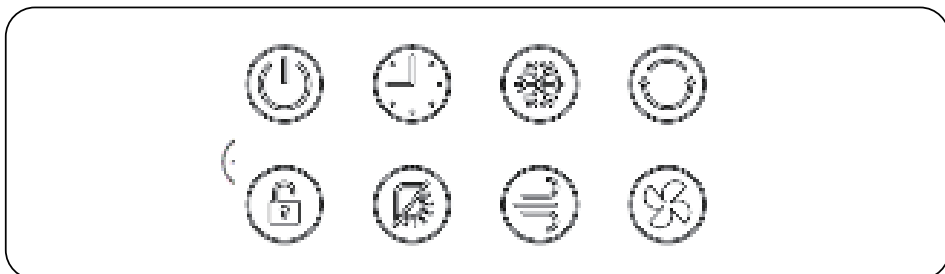
- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Pannello di controllo | 5. Rete antipolvere |
| 2. Guscio anteriore | 6. Guscio posteriore |
| 3. Base | 7. Serbatoio dell'acqua |
| 4. Sportello del serbatoio dell'acqua | 8. Telecomando |
| | 9. Contenitore per il ghiaccio *2 |

ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO



ISTRUZIONI PER IL PANNELLO DI CONTROLLO

Pannello dei tasti del telecomando:



- Collegare l'elettrodomestico alla presa di corrente. Si sentirà un suono di "beep" provenire dal buzzer e l'elettrodomestico entrerà in modalità di standby.

Pulsante	Icona del pulsante	Function description
Pulsante ON/OFF		Cliccando sul pulsante ON/OFF, il refrigeratore avvia il funzionamento a bassa velocità con l'icona " " accesa. La modalità predefinita è quella Normale, evidenziata dall'icona " " illuminata.
Pulsante Velocità		Successivamente, premendo il pulsante della velocità, il refrigeratore funzionerà a velocità media con l'icona " " accesa. Toccando nuovamente il pulsante della velocità, il refrigeratore opererà ad alta velocità con l'icona " " accesa. Premendo ancora il pulsante della velocità, la velocità di ventilazione passerà attraverso il ciclo bassa velocità-media velocità-alta velocità.
Pulsante Raffreddamento		Se tocchi questo pulsante e hai inserito i ghiaccioli refrigeranti avvierai il raffreddamento della ventilazione (senza tuttavia abbassare la temperatura della stanza) . L'indicatore " " per l'aria fresca si accenderà. Per disattivare questa funzione, tocca di nuovo questo pulsante. Nel caso in cui la funzione dell'aria fresca sia attiva e il serbatoio dell'acqua sia insufficiente, l'indicatore " " per l'aria fresca lampeggerà e un segnale acustico di allarme si attiverà. Aggiungi acqua al serbatoio, assicurandoti di non superare la linea massima. Dopo il riempimento dell'acqua, l'allarme per la mancanza d'acqua si spegnerà automaticamente.

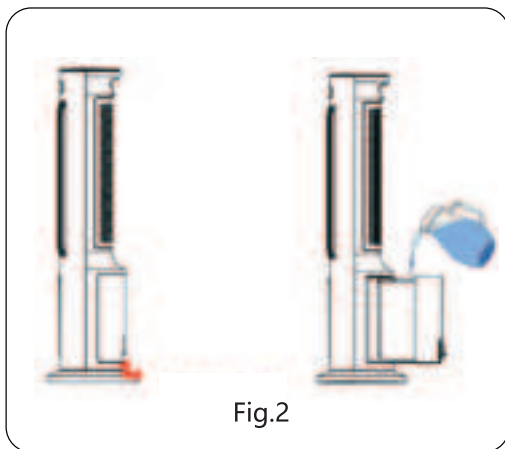
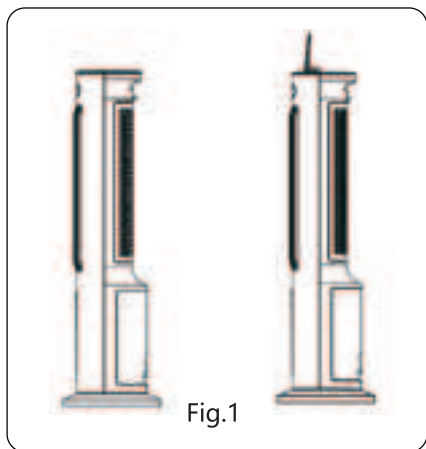




• Come aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua (vedi immagini sotto)

Come mostrato nelle figure qui sotto, l'acqua può essere aggiunta sia dal serbatoio superiore che da quello inferiore:

1. Come indicato in Fig.1, aprire prima lo sportello del serbatoio dell'acqua nella parte superiore dell'elettrodomestico, quindi aggiungere lentamente acqua dal serbatoio superiore, evitando di versarla troppo velocemente per prevenire eventuali fuoriuscite verso i componenti elettrici all'interno dell'apparecchio, situazione che potrebbe causare pericoli. Smettere di aggiungere acqua quando il livello raggiunge la linea "max".
2. Come mostrato in Fig. 2, premere verso l'alto la maniglia del serbatoio dell'acqua ed estrarlo. È possibile estrarre il serbatoio fino a tre quarti della sua posizione per aggiungere acqua direttamente. Durante l'aggiunta di acqua, fare attenzione a non superare la linea "max". Se necessario, estrarre la pompa e il serbatoio dell'acqua per riempirli, quindi reinserirli per l'uso. Assicurarsi che il livello dell'acqua sia al di sotto della linea "max" ma al di sopra della linea "min" quando si aggiunge acqua. Quando si desidera una maggiore freschezza, aggiungere dei contenitori di ghiaccio o cubetti di ghiaccio nel serbatoio dell'acqua. Tuttavia, è importante assicurarsi che il livello dell'acqua sia inferiore alla linea "max" anche dopo l'aggiunta di ghiaccio.



• Come utilizzare i contenitori per il ghiaccio

1. I cubetti di ghiaccio o le scatole di cristalli di ghiaccio possono essere aggiunti nel serbatoio dell'acqua inferiore per aumentare l'effetto di raffreddamento. Quando si aggiungono cubetti di ghiaccio, controllare il livello dell'acqua nel serbatoio per evitare che l'acqua in eccesso causi un trabocco a causa del loro scioglimento.
2. Prima di utilizzare il contenitore per il ghiaccio, riempirlo con acqua. Assicurarsi che l'acqua non superi la linea MAX e chiudere ermeticamente il coperchio del contenitore. Dopo che le piccole particelle nel contenitore si sono espanse e solidificate, inserire il contenitore nel freezer. Dopo circa 5-8 ore si formeranno i cubetti di ghiaccio. Successivamente, posizionare il contenitore nel serbatoio superiore o inferiore. Il contenitore può essere riutilizzato. Se la quantità di cubetti

di ghiaccio diminuisce e ne risente l'effetto di raffreddamento, ripetere il processo di congelamento. Conservare il contenitore in un luogo fresco quando non in uso e evitare l'esposizione diretta alla luce solare.

È fondamentale conservare il contenitore del ghiaccio in modo sicuro per prevenire il rischio di ingestione accidentale da parte dei bambini!

PULIZIA E MANUTENZIONE

How to detach the water curtain and water tank :Per rimuovere il serbatoio dell'acqua:

1. Usare un cacciavite per svitare la vite di fissaggio della presa d'aria.
2. Far scorrere verso l'alto il filtro dal corpo, sbloccare la chiusura e poi estrarre il filtro.
3. Togliere lo schermo del filtro dal suo supporto.screw the fixing screw of the air inlet.
2. Slide the filter up from the body, remove the buckle and take out the filter.
3. Remove the filter screen from the filter support.



Fig.1



Fig.2



Fig.3

Pulizia del filtro dell'aria:

Spegnere l'alimentazione e, mentre si rimuove il filtro dell'aria, sollevare manualmente il suo supporto. Successivamente, detergere il filtro dell'aria con un detergente neutro e una spazzola morbida. Quindi sciacquarlo con acqua pulita e lasciarlo asciugare completamente prima di reinserirlo nel refrigeratore.

Pulizia dello schermo del filtro:

Spegnere l'alimentazione, rimuovere il filtro dell'aria e, successivamente, estrarre lo schermo del filtro. Pulire lo schermo con un detergente e una spazzola morbida, quindi sciacquarlo con acqua pulita. Reinserirlo accuratamente nel refrigeratore.

Nota importante: assicurarsi che lo schermo del filtro venga installato correttamente per evitare perdite.

Pulizia del serbatoio dell'acqua:

Scollegare l'alimentazione e rimuovere il serbatoio dell'acqua. Rimuovere i depositi di calcare dal serbatoio con un panno imbevuto di detergente, quindi sciacquarlo con acqua pulita. Riportare il serbatoio d'acqua nel refrigeratore, assicurandosi che sia completamente asciutto.

Pulizia dell'alloggiamento:

Utilizzare un detergente neutro e un panno morbido per pulire l'alloggiamento.

Nota importante: durante la pulizia del refrigeratore, assicurarsi di spegnere l'alimentazione in anticipo ed evitare che parti del pannello di controllo vengano bagnate.

SMALTIMENTO

Corretto smaltimento di questo prodotto



Questo simbolo indica che il presente prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici nell'UE. Per evitare danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento inadeguato dei rifiuti, si raccomanda di riciclarli responsabilmente per favorire il riuso sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, è possibile utilizzare i sistemi di ritiro o restituzione oppure contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Essi potranno occuparsi del suo riciclaggio in modo sicuro e rispettoso dell'ambiente.

GARANZIA: I Clienti Consumatori, che hanno acquistato da un rivenditore in Europa, godono della garanzia legale di conformità ai sensi del Codice del Consumo. I Clienti Professionisti possono beneficiare della garanzia prevista dal Codice Civile.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. Achten Sie darauf, dass der Lufteinlass nicht zu nahe an einer Wand, einem Vorhang oder ähnlichem angebracht ist, da er sonst den Luftstrom blockiert und den Windeffekt beeinträchtigt.
2. Prüfen Sie vor der ersten Inbetriebnahme, ob Ihre Spannung mit dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
3. Prüfen Sie vor dem Gebrauch, ob das Netzkabel und der Stecker beschädigt sind. Achten Sie darauf, dass der Netzstecker nicht verdreht oder verbogen wird, um einen schlechten Kontakt zu vermeiden.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
5. Stecken Sie während des Betriebs des Geräts niemals Ihre Finger oder Fremdkörper in das Lüftergitter (achten Sie besonders auf Kinder).
6. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden

und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

7. Bitte schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen. Fassen Sie beim Herausziehen des Netzsteckers den Stecker an und ziehen Sie nicht am Kabel, um einen Kurzschluss, einen Brand oder einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
8. Ziehen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen, um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden.
9. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
10. Stellen Sie das laufende Gerät nicht in einer schrägen oder instabilen Position auf.
11. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder in der Nähe eines Bades (Dusche oder Pool).
12. Der Wasserstand im Wassertank muss jederzeit niedriger als die Max.-Linie und höher als die Min.-Linie sein, wenn das Gerät mit Kühlfunktion läuft.
13. Nachdem der Wassertank mit Wasser gefüllt ist, lehnen (oder schlagen) Sie das Gerät nicht an, wenn Sie sich bewegen.
14. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.

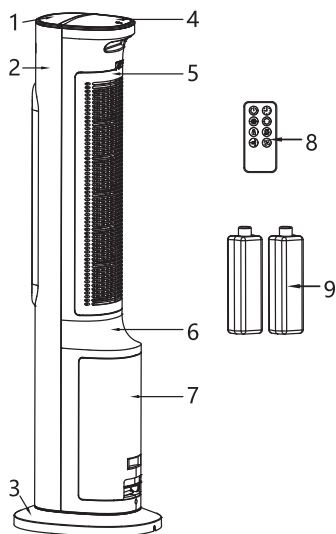
15. Decken Sie den Luftauslass und -einlass des Geräts nicht ab.

TECHNISCHE DATEN

Modell Nr.	B30101I3E B30101I3F (WT01-BL)
Stromversorgung	220-240V ~ 50-60Hz
Stromverbrauch	95W
Anti-Schock-Kategorie	II
Typ	Fernsteuerung
Fassungsvermögen des Wassertanks	6 L
Größe	L 315*B 255*H 1100 mm
Inklusive Zubehör	Fernbedienung*1, Eisbox*2

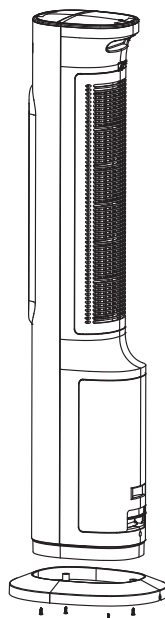
Specifications and design are subject to change without notice.

PRODUKTÜBERSICHT



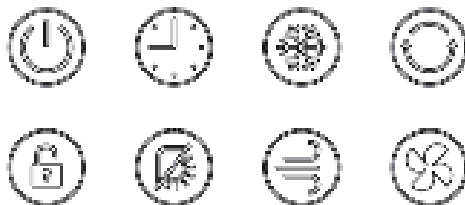
- | | |
|---------------------------|-------------------|
| 1. Bedienfeld | 6. Hintere Schale |
| 2. Vordere Schale | 7. Wassertank |
| 3. Fuß | 8. Fernsteuerung |
| 4. Klappe des Wassertanks | 9. Eisbox*2 |
| 5. Staubdichtes Netz | |

PRODUKTMONTAGE



ANWEISUNGEN FÜR DAS BEDIENFELD

Tastenfeld für die Fernbedienung:



- Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an. Sie hören einen Signalton und das Gerät geht in den Standby-Modus über.

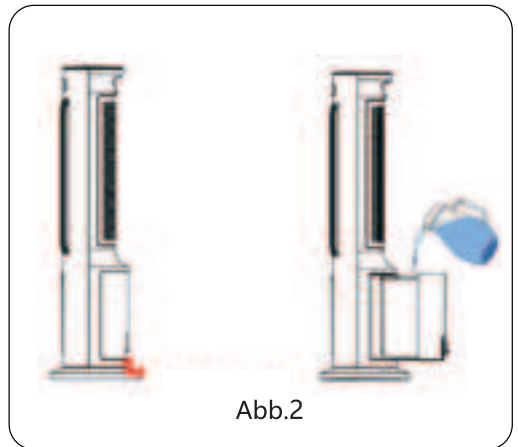
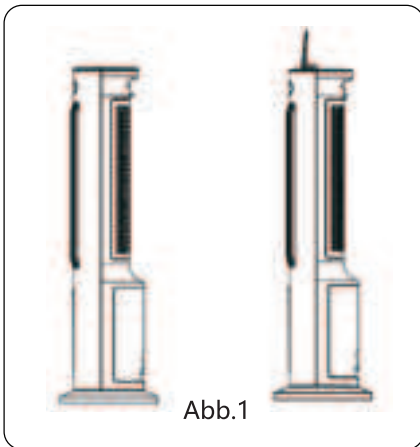
Schaltfläche	Tasten-Symbol	Beschreibung der Funktion
ON/OFF-Taste		Berühren Sie die Taste ON/OFF, das Gerät beginnt mit niedriger Geschwindigkeit zu arbeiten und das Symbol „  “ leuchtet. Der Standard-Windmodus ist der Normalmodus, bei dem das Symbol „  “ leuchtet.
Geschwindigkeitstaste	 	Berühren Sie dann die Geschwindigkeitstaste, das Gerät arbeitet mit mittlerer Geschwindigkeit und das Symbol „  “ leuchtet. Berühren Sie die Geschwindigkeitstaste erneut, das Gerät arbeitet mit hoher Geschwindigkeit und das Symbol „  “ leuchtet. Berühren Sie die Geschwindigkeitstaste, die Windgeschwindigkeit wechselt im Zyklus von niedriger Geschwindigkeit - mittlerer Geschwindigkeit - hoher Geschwindigkeit.
Kühlung		Berühren Sie diese Taste, wird der Wind gekühlt, wenn Sie die Eisbox hinzugefügt haben (aber erkennt die Raumtemperatur nicht senken). Die Kaltluftanzeige „  “ leuchtet auf. Berühren Sie diese Taste erneut, um sie auszuschalten. Wenn die Kaltluftfunktion eingeschaltet ist und der Wassertank zu wenig Wasser enthält, blinkt die Kaltluftanzeige „  “ und es ertönt ein Tropfalarm. Füllen Sie Wasser in den Wassertank ein und überschreiten Sie dabei nicht die maximale Füllmenge. Nachdem Sie Wasser nachgefüllt haben, wird der Wassermangelalarm automatisch beendet.

Schwing-Taste		Wenn Sie diese Taste berühren, schwingt das Gebläsegehäuse nach links und rechts. Die Schwinganzeige,  " leuchtet auf. Berühren Sie diese Taste erneut, um das Gerät auszuschalten.
Timer-Taste		Stellen Sie die gewünschte Zeit durch Drücken der Timer-Taste ein. Der Bereich liegt zwischen 1-12 Stunden, die von Ihnen gewählte Zeit wird in der mittleren Digitalanzeige angezeigt. Das entsprechende Anzeigesymbol,  " leuchtet auf.
Modus-Taste	 	„H “ steht für hohe Geschwindigkeit, „M “ für mittlere Geschwindigkeit, „L “ für niedrige Geschwindigkeit und die Klammern „{ } “ stehen für eine Laufzeit von 4 s. „0 “ bedeutet AUS und „1 “ bedeutet EIN. Durch Berühren dieser Taste können Sie den gewünschten Windmodus in der folgenden Reihenfolge auswählen: Normal,  "Natürlich,  "Schlaf,  ". • Im natürlichen Modus, niedrige Geschwindigkeit: der Ventilator arbeitet im Zyklus von: {L(1)}-{0(0)}-{L(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{L(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{L(1)}-{L(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{L(1)}-{L(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{M(1)}, die Windgeschwindigkeit wechselt alle 3 Sekunden und „0 “ bedeutet Stopp. • Im natürlichen Modus, mittlere Geschwindigkeit: Der Ventilator arbeitet im Zyklus von: {M(1)}-{L(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{M(1)}-{L(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{M(1)}-{L(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{M(1)}, die Windgeschwindigkeit wechselt alle 3 Sekunden und „0 “ bedeutet Stopp. • Im natürlichen Modus, hohe Geschwindigkeit: Der Ventilator arbeitet im Zyklus von: {H(1)}-{M(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{H(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{H(1)}-{M(1)}, die Windgeschwindigkeit wechselt alle 3 Sekunden und „0 “ bedeutet Stopp. Hinweis: Im Ruhemodus wird die aktuelle Windgeschwindigkeit alle 30 Minuten heruntergestuft und arbeitet schließlich in niedriger Geschwindigkeit weiter.
Bildschirm aus	 	Wenn Sie diese Taste berühren, wird der Bildschirm dunkler. Wenn Sie sie erneut berühren, schaltet sich der Bildschirm aus. Wiederholen Sie diesen Zyklus, und der Bildschirm schaltet sich ein - wird dunkel - schaltet sich aus. Die Funktionen werden durch den Zustand des Bildschirms nicht beeinträchtigt.
Kindersicherungstaste		Halten Sie die Kindersicherungstaste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherungsanzeige einzuschalten. Zu diesem Zeitpunkt sind alle Funktionen der Touch-Taste außer der Bildschirm-Aus-Funktion nicht verfügbar. Halten Sie die Kindersicherungstaste erneut 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherungsanzeige auf dem Bildschirm auszuschalten und die Funktionen der anderen Tasten wiederherzustellen.

• Einfüllen von Wasser in den Wassertank (siehe Bilder unten)

Wie in den nachstehenden Abbildungen dargestellt, kann Wasser aus dem oberen und dem unteren Behälter zugeführt werden:

1. Wie in Abb.1 gezeigt, öffnen Sie zuerst die Klappe des Wassertanks oben am Gerät und füllen dann langsam Wasser aus dem oberen Wassertank ein. Füllen Sie nicht zu schnell ein, um zu verhindern, dass das Wasser schnell zu den elektrischen Komponenten im Gerät überläuft, was zu einer gefährlichen Situation führen könnte. Hören Sie auf, Wasser einzufüllen, wenn der Wasserstand die „max“-Linie erreicht hat.
2. Drücken Sie, wie in Abb.2 gezeigt, den Wassertankgriff nach oben und ziehen Sie den Wassertank heraus. Sie können ihn zu 3/4 herausziehen, um direkt Wasser einzufüllen. Achten Sie beim Einfüllen von Wasser darauf, dass die eingefüllte Wassermenge die „max“-Linie nicht überschreitet. Falls erforderlich, können Sie die Wasserpumpe und den Wassertank herausnehmen, um Wasser einzufüllen, und dann den Wassertank und die Wasserpumpe wieder einsetzen, um sie zu verwenden. Der Wasserstand muss beim Einfüllen von Wasser niedriger als die „max.“-Linie und höher als die „min.“-Linie sein. Wenn kühlere Luft erforderlich ist, fügen Sie Eisbehälter (oder Eiswürfel) in den Wassertank ein. Aber Vorsicht! Der Wasserstand sollte auch nach dem Einfüllen von Eiswürfeln unter der „max.“-Linie liegen.



• Verwendung von Eisboxen

1. Eiswürfel oder Eiskristallboxen können in den unteren Wassertank gegeben werden, um den Kühleffekt zu erhöhen. Wenn Sie Eiswürfel einlegen, achten Sie darauf, die Wassermenge im Wassertank zu kontrollieren, damit die Eiswürfel nicht schmelzen und zu viel Wasser im Wassertank verursachen und überlaufen.
2. Füllen Sie vor der Benutzung des Eisbehälters Wasser in den Eisbehälter. Das Wasser sollte die MAX-Linie nicht überschreiten. Ziehen Sie den Deckel des Eisbehälters fest. Nachdem sich die kleinen Partikel in der Eisbox von selbst ausdehnen und fest werden, stellen Sie die Eisbox zum Gefrieren in den Kühlschrank. Ungefähr nach 5-8 Stunden bilden sich Eiswürfel. Stellen Sie den

Eisbehälter dann in den oberen oder unteren Wassertank. Der Eiswürfelbehälter kann mehrmals verwendet werden. Wenn die Anzahl der Eiswürfel in der Eisbox abnimmt und die Kühlwirkung beeinträchtigt, stellen Sie die Eisbox zum Gefrieren in den Kühlschrank. Bewahren Sie ihn an einem kühlen Ort auf, wenn er nicht benutzt wird, und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

Achten Sie darauf, die Eisbox richtig aufzubewahren, damit Kinder sie nicht versehentlich essen!

REINIGUNG UND WARTUNG

Wie man den Wasservorhang und den Wassertank abnimmt:

1. Schrauben Sie die Befestigungsschraube des Lufteinlasses mit einem Schraubendreher heraus.
2. Schieben Sie den Filter nach oben aus dem Gehäuse, entfernen Sie die Schnalle und nehmen Sie den Filter heraus.
3. Nehmen Sie das Filtersieb vom Filterträger ab.



Abb.1



Abb.2



Abb.3

Luftfilter reinigen:

Ziehen Sie den Netzstecker, und ziehen Sie den Halter des Luftfilters mit der Hand heraus, während der Luftfilter auseinandergenommen wird. Reinigen Sie dann den Luftfilter mit einem neutralen Reiniger und einer weichen Bürste und säubern Sie ihn anschließend mit klarem Wasser, bringen Sie den Luftfilter wieder am Gerät an.

Reinigen Sie das Filtersieb:

Ziehen Sie den Netzstecker, entfernen Sie den Luftfilter, und nehmen Sie das Filtersieb heraus. Reinigen Sie das Filtersieb nach der Reinigung mit Reinigungsmittel und einer weichen Bürste mit klarem Wasser und setzen Sie es dann wieder in das Gerät ein.

Wichtig: Um Leckagen zu vermeiden, muss das Filtersieb leichtgängig eingebaut werden.

Wassertank reinigen:

Ziehen Sie den Netzstecker und nehmen Sie den Wassertank heraus, während Sie den Kalk im Wassertank mit einem Handtuch und etwas Reiniger abwischen und dann den Wassertank mit klarem Wasser reinigen, setzen Sie ihn dann wieder in das Gerät ein.

Reinigen Sie das Gehäuse:

Wischen Sie das Gehäuse mit Neutralreiniger und einem weichen Tuch ab.

Wichtig: Wenn Sie das Gerät reinigen, ziehen Sie zuerst den Netzstecker, und die Teile des Bedienfelds dürfen nicht nass werden.

ENTSORGUNG

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dieser kann das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.

GEWÄHRLEISTUNG: Verbraucher, die das Produkt bei einem Händler in Europa gekauft haben, genießen die entsprechenden Rechte nach dem allgemeinen Verbrauchergesetz. Gewerbliche Kunden können von der Garantie des Allgemeinen bürgerlichen Gesetzbuches profitieren.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. Zet de luchtinlaat niet te dicht bij een muur, gordijn of dergelijke, anders wordt de luchtstroom geblokkeerd en het windeffect beïnvloed.
2. Voor u het apparaat de eerste keer gebruikt, moet u controleren of uw netspanning overeenkomt met die op de naamplaat van de torenventilator met waterreservoir.
3. Kijk voor gebruik na of het netsnoer en de stekker niet beschadigd zijn. Zorg dat de stekker niet gedraaid is om slecht contact te vermijden.
4. Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de producent, diens dienstverlener of een gelijkaardige gekwalificeerde persoon om gevaar te vermijden.
5. Stop geen vingers of voorwerpen in het ventilatorrooster terwijl het apparaat werkt (wees extra opmerkzaam met kinderen).
6. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen of met onvoldoende ervaring en kennis, indien zij het apparaat onder toezicht gebruiken of uitleg gekregen hebben over het veilig gebruik van het apparaat en over de mogelijke gevaren.

Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud dient niet te gebeuren door kinderen jonger dan 8 jaar zonder toezicht.

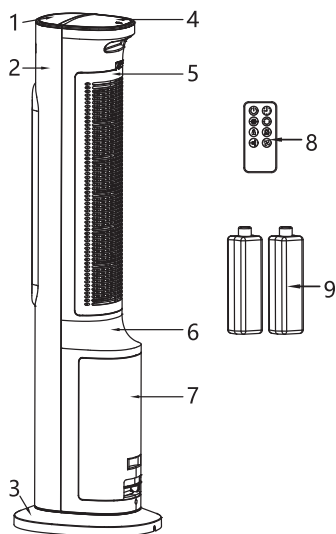
7. Zet het apparaat uit voor u de stekker uit het stopcontact haalt. Trek aan de stekker zelf en niet aan het netsnoer om hem uit het stopcontact te halen zonder kortsluitingen, brand of elektrische schokken.
8. Raak de stekker niet aan met natte handen om het risico op elektrische schokken te vermijden.
9. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is.
10. Plaats de torenventilator met waterreservoir niet in een instabiele of schuine positie terwijl die aan het werk is.
11. Gebruik het apparaat niet buiten of rond water (douches, zwembaden etc.).
12. Het waterniveau moet te allen tijde lager zijn dan de Max.-lijn en hoger dan de Min.-lijn wanneer de torenventilator aanstaat met de 'koele wind'-functie.
13. Nadat het waterreservoir gevuld is met water, bots dan nergens tegen als u de torenventilator met waterreservoir verplaatst.
14. Zet niets op de torenventilator met waterreservoir.
15. Bedek de luchtingang en -uitgang van de torenventilator niet.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Modelnr.	B30101I3E B30101I3F (WT01-BL)
Stroomvoorziening	220-240V ~ 50-60Hz
Stroomverbruik	95W
Anti-shockcategorie	II
Type	Afstandsbediening
Waterreservoircapaciteit	6L
Afmetingen	L315*B255*H1100mm
Meegeleverde accessoires	Afstandsbediening*1, koelelement*2

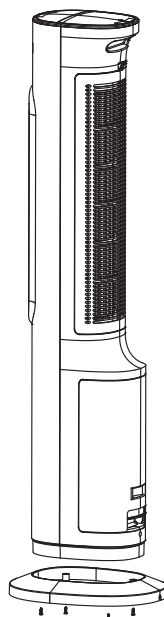
Specificaties en ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

PRODUCTOVERZICHT



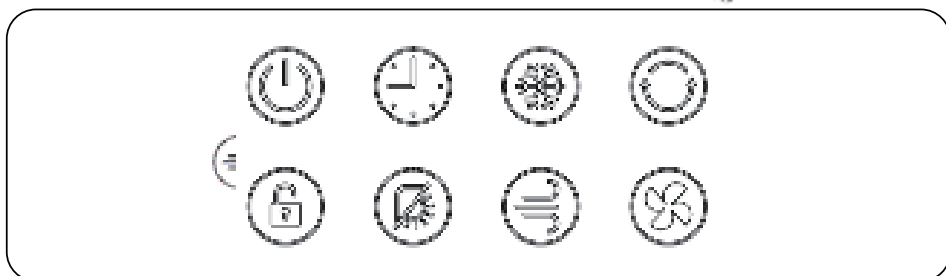
- | | |
|-----------------------------|----------------------|
| 1. Controlepaneel | 6. Achterkant |
| 2. Voorkant | 7. Waterreservoir |
| 3. Basis | 8. Afstandsbediening |
| 4. Waterreservoirflap | 9. Koelelement*2 |
| 5. Stofbestendig netweefsel | |

PRODUCTMONTAGE



INSTRUCTIES VAN HET CONTROLEPANEEL

Bedieningspaneel van de afstandsbediening:



- Stop de stekker in het stopcontact. U zal een piep horen van de buzzer en het apparaat zal in stand-by gaan staan.

Knop	Knopicoon	Functiebeschrijving
AAN/UIT-knop		Met een druk op de AAN/UIT-knop zal de torenventilator beginnen werken met lage snelheid en het "  "-icoon licht op. De standaard windstand is de normale stand, met het "  "-icoon dat oplicht.
Snelheidsknop		Als u dan op de snelheidsknop drukt zal de torenventilator met gemiddelde snelheid werken en zal het "  "-icoon oplichten. Met nog een druk op de snelheidsknop zal de torenventilator met hoge snelheid werken en zal het "  "-icoon oplichten. Als u nog eens op de snelheidsknop drukt, zal de windsnelheid verlopen in cycli van lage, gemiddelde en hoge snelheid.
Koele wind		Als u op deze knop drukt, zal de wind afgekoeld worden als u het vriesvak aangevuld hebt (maar hij kan de kamertemperatuur niet verkoelen). Het 'koele wind'-indicatorlampje "  " licht op. Druk opnieuw op deze knop om het uit te zetten. Wanneer de 'koele wind'-functie aanstaat en het waterreservoir niet meer genoeg water bevat, zal het indicatorlampje "  " knipperen en zal een alarm te horen zijn. Voeg water toe aan het waterreservoir, maar niet hoger dan de max.-lijn. Nadat u water toegevoegd hebt, zal het alarm vanzelf stoppen.
Schommelknop		Als u op deze knop drukt, zal het ventilatorlichaam van links naar recht schudden. Het schommelindicatorlampje "  " licht op. Druk opnieuw op deze knop om het uit te zetten.





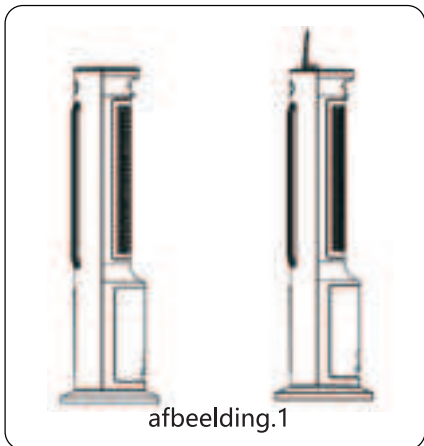
Timerknop		Stel de gewenste timing in met de timerknop, het bereik is van 1-12 uur, en de tijd die u kiest zal zichtbaar zijn op het middelste digitale scherm. Het bijhorende indicatorlampje "h" licht op.
Standenknop		Hoge snelheid komt overeen met "H", gemiddelde snelheid komt overeen met "M", lage snelheid komt overeen met "L" en de haakjes "{}" komen overeen met de looptijd van 4s, "0" betekent UIT, "1" betekent AAN. Met deze knop kan u de gewenste windstand selecteren in de volgende volgorde: Normaal "☺" - Natuurlijk "☼" - Slaap "☾". - In de natuurlijke modus, lage snelheid: de ventilator werkt met de cyclus van: $\{L(1)\}-\{0(0)\}-\{L(1)\}-\{L(1)\}-\{0(0)\}-\{L(1)\}-\{L(1)\}-\{0(0)\}-\{L(1)\}-\{L(1)\}-\{0(0)\}-\{L(1)\}-\{L(1)\}-\{0(0)\}-\{L(1)\}-\{L(1)\}-\{0(0)\}-\{M(1)\}$, de windsnelheid schakelt elke 3 seconden en "0" geeft stop aan. - In de natuurlijke modus, gemiddelde snelheid: de ventilator werkt met een cyclus van: $\{M(1)\}-\{L(1)\}-\{M(1)\}-\{L(1)\}-\{0(0)\}-\{M(1)\}-\{L(1)\}-\{M(1)\}-\{L(1)\}-\{M(1)\}-\{L(1)\}-\{0(0)\}-\{M(1)\}-\{L(1)\}-\{M(1)\}-\{L(1)\}-\{M(1)\}$, de windsnelheid schakelt elke 3 seconden en "0" geeft stop aan. - In de natuurlijke modus, hoge snelheid: de ventilator werkt met een cyclus van: $\{H(1)\}-\{M(1)\}-\{H(1)\}-\{M(1)\}-\{H(1)\}-\{M(1)\}-\{L(1)\}-\{H(1)\}-\{H(1)\}-\{M(1)\}-\{L(1)\}-\{H(1)\}-\{M(1)\}-\{H(1)\}-\{M(1)\}-\{H(1)\}-\{M(1)\}$, de windsnelheid schakelt elke 3 seconden en "0" geeft stop aan. Let op: In de slaapstand wordt de huidige windsnelheid elke 30 minuten verlaagd en blijft uiteindelijk werken op lage snelheid.
Scherf uit		Als u op deze knop drukt, wordt het scherm donkerder. Raak opnieuw aan en het scherm gaat uit. Herhaal en in cycli gaat het scherm aan - donker - uit. De functies worden niet beïnvloed door de stand van het scherm.
Kinderslotknop		Houd de knop voor kindervergrendeling 3 seconden ingedrukt, het indicatielampje voor kindervergrendeling gaat branden. Op dat moment zijn alle aanraaktoetsfuncties niet beschikbaar, behalve de functie "Scherf uit". Als u de knop voor kindervergrendeling opnieuw 3 seconden lang ingedrukt houdt, gaat het indicatielampje voor kindervergrendeling op het scherm uit en hervatten de andere toetsen hun functie.

• Hoe water toevoegen aan het reservoir (zie de afbeeldingen hieronder)

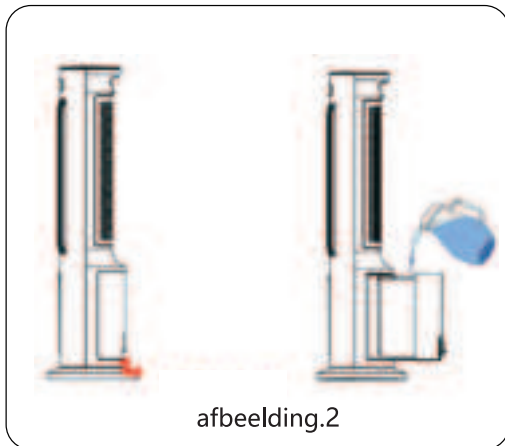
Zoals u kan zien de afbeelding, kan het water in het bovenste of onderste reservoir toegevoegd worden:

1. Open het deksel van het waterreservoir aan de bovenkant van het apparaat en giet dan langzaam water in het reservoir, zoals op afbeelding 1. Giet niet te snel zodat de elektrische componenten in het apparaat niet te snel onder water komen te staan, wat voor een gevaarlijke situatie kan zorgen. Stop met gieten wanneer het waterniveau gelijk loopt met de "max"-lijn.

2. Druk de waterreservoirhendel omhoog en trek het reservoir eruit, zoals op afbeelding 2. Je kan 3/4 eruit trekken om er meteen water in te gieten. Zorg tijdens het gieten dat het water niet hoger komt dan de "max"-lijn. Indien nodig kan u de waterpomp en het waterreservoir eruitnemen om het water bij te vullen, en ze dan weer installeren voor gebruik. Het waterniveau moet lager zijn dan de "max."-lijn en hoger dan de "min."-lijn wanneer u het water bijgevuld hebt. Wanneer koudere wind nodig is, voeg dan ice-packs (of ijsblokjes) toe in het waterreservoir. Opgelet: het waterniveau moet ook lager zijn dan de "max."-lijn nadat de ijsblokjes toegevoegd zijn.



afbeelding.1



afbeelding.2

• Hoe de ijsblokjes gebruiken

1. Ijsblokjes of koelelementen kunnen aan het onderste waterreservoir worden toegevoegd om het koeleffect te vergroten. Als u ijsblokjes toevoegt, let dan op dat er niet te veel water in het reservoir zit zodat die niet overstroomt wanneer de ijsblokjes smelten.
2. Voor u het vriesvak gebruikt, moet u het vullen met water. Het water mag niet hoger komen dan de "max"-lijn. Zet het deksel op het vriesvak. Nadat de kleine partikels in het vriesvak vanzelf uitzetten en vast geworden zijn, zet u het vriesvak in de diepvriezer om af te koelen. Na 5-8 uur ontstaan er ijsblokjes. Stop het vriesvak in het bovenste of onderste reservoir. Het vriesvak kan verschillende keren gebruikt worden. Als het aantal ijsblokjes in het vriesvak, en daarmee het koeleffect, afneemt zet het vriesvak dan in de diepvriezer om af te koelen. Wanneer u hem niet gebruikt, houdt hem dan in een koele plek en uit direct zonlicht.

Houdt het vriesvak goed bij zodat kinderen er niet uit kunnen eten!

REINIGING EN ONDERHOUD

Hoe de watervitrage en het waterreservoir losmaken:

1. Gebruik een schroevendraaier om de bevestigingsschroef van de luchttoevoer los te schroeven.

2.Schuif de filter omhoog, maak de sluiting los en haal de filter eruit.

3.Haal het filterscherm van de filterhouder



afbeelding.1

afbeelding.2

afbeelding.3

Luchtfilter schoonmaken:

Haal de stekker uit het stopcontact en trek met de hand aan de houder van de luchtfilter wanneer die uit elkaar gehaald is. Maak dan de luchtfilter schoon met neutraal schoonmaakmiddel, een zachte borstel en schoon water. Bevestig de luchtfilter weer aan de torenventilator met waterreservoir.

Het filtervenster schoonmaken:

Haal de stekker uit het stopcontact en haal de luchtfilter en het filterscherm eruit. Maak het filterscherm schoon met schoonmaakmiddel en een zachte borstel, spel daarna met schoon water en zet hem weer in de torenventilator met waterreservoir.

Belangrijk: Om lekken te voorkomen moet het filterscherm aansluitend geïnstalleerd worden.

Het waterreservoir schoonmaken:

Haal de stekker uit het stopcontact, en maak het waterreservoir los van de torenventilator. Veeg eerst de binnenkant af met een doek en een beetje schoonmaakmiddel, maak dan schoon met warm water en zet het waterreservoir weer in de torenventilator.

De behuizing schoonmaken:

Veeg de behuizing af met een neutraal schoonmaakmiddel en een zachte doek.

Belangrijk: Wanneer u de torenventilator met waterreservoir schoonmaakt, moet u eerst de stekker uit het stopcontact halen en mag het controlepaneel niet nat worden.

VERWIJDERING

Correcte verwijdering van dit product



Deze markering geeft aan dat dit product in de EU samen met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u het product op een verantwoorde wijze te recyclen om het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Gelieve gebruik te maken van retour- en ophaalsystemen, indien u uw gebruikte apparaat wilt retourneren. Of neem contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht. Zij kunnen dit product gebruiken voor milieuvriendelijke recycling.

GARANTIE:Een consument die het product bij een distributeur in Europa heeft gekocht is beschermd onder de relevante wettelijke rechten onder de Consumentenbond. Professionele klanten profiteren van de garantie die het Burgerlijk Wetboek biedt.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Ne laissez pas l'entrée d'air trop proche du mur, du rideau ou d'un élément similaire, car cela bloquerait le flux d'air et affecterait l'effet du vent.
2. Avant la première utilisation, vérifiez que la tension électrique correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l' appareil.
3. Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que le cordon d'alimentation et la fiche ne sont pas endommagés. Ne laissez pas la fiche d'alimentation se tordre ou se tourner afin d'éviter un mauvais contact.
4. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
5. Lorsque l'appareil fonctionne, ne jamais introduire les doigts ou des objets étrangers dans la grille de l' appareil (attention particulière aux enfants).
6. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une surveillance ou des

instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

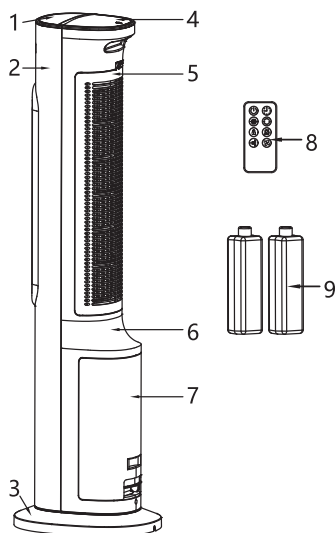
7. Veuillez éteindre l'appareil avant de le débrancher. Lorsque vous débranchez l'appareil, saisissez la fiche et ne tirez jamais sur le cordon pour éviter les courts-circuits, les incendies et les chocs électriques.
8. Ne pas tirer sur la fiche d'alimentation avec les mains mouillées afin d'éviter tout risque d'électrocution.
9. Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
10. Ne pas mettre l' appareil en marche dans une position inclinée ou instable.
11. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou à proximité d'un bain (douche ou piscine).
12. À tout moment, le niveau du réservoir d'eau doit être inférieur à la ligne Max. et supérieur à la ligne Min. lorsque l' appareil fonctionne avec la fonction vent frais.
13. Une fois le réservoir d'eau rempli, ne pas appuyer sur (ou heurter) l' appareil lors des déplacements.
14. Ne rien poser sur l' appareil.
15. Ne pas couvrir la sortie et l'entrée d'air de l' appareil.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle No.	B30101I3E B30101I3F (WT01-BL)
Alimentation électrique	220-240V ~ 50-60Hz
Consommation électrique	95W
Catégorie anti-choc	II
Type d' appareil	Commande à distance
Capacité du réservoir d'eau	6L
Dimensions	L315*L255*H1100mm
Accessoires inclus	Télécommande*1, blocs réfrigérants*2

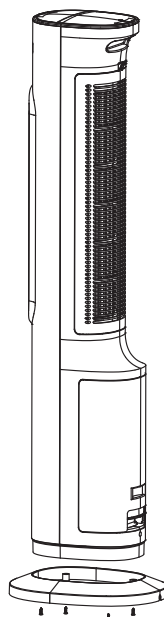
Les spécifications et la conception peuvent être modifiées sans préavis.

APERÇU DU PRODUIT



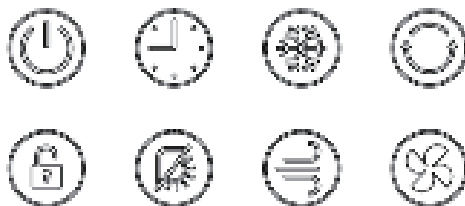
- | | |
|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Panneau de contrôle | 6. Coque arrière |
| 2. Coque avant | 7. Réservoir d'eau |
| 3. Socle | 8. Télécommande |
| 4. Volet du réservoir d'eau | 9. Blocs réfrigérants*2 |
| 5. Filet anti-poussière | |

ASSEMBLAGE DU PRODUIT



INSTRUCTIONS DU PANNEAU DE COMMANDE

Panneau de commande à distance :



- Branchez l'appareil sur la prise de courant, vous entendrez un "bip" de l'avertisseur et l'appareil entrera en état de veille.



Bouton	Icône du bouton	Description de la fonction
Bouton ON/OFF		Appuyez sur le bouton ON/OFF, l' appareil commence à fonctionner à vitesse basse avec l'icône « » allumée. Le mode vent par défaut est le mode Normal avec l' icône « » allumée.
Bouton de vitesse		Appuyez ensuite sur le bouton de vitesse, l' appareil fonctionnera à vitesse moyenne avec l'icône « » allumée. Appuyez à nouveau sur le bouton de vitesse, l' appareil fonctionnera à grande vitesse avec l'icône « » allumée. Touchez le bouton de vitesse, la vitesse du vent change en suivant le cycle vitesse basse-moyenne-haute.
Vent frais		Touchez ce bouton, le vent sera refroidi si vous avez ajouté des blocs réfrigérants (mais il ne peut pas abaisser la température ambiante). Le voyant de vent frais « » s'allume. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour l'éteindre. Lorsque la fonction vent frais est activée, si le réservoir d'eau manque d'eau, l'indicateur de vent frais « » clignote et émet une alarme sonore. Ajoutez de l'eau dans le réservoir d'eau et ne dépassez pas la ligne maximale. Après avoir ajouté de l'eau, l'alarme de manque d'eau s'arrêtera automatiquement.
Bouton d' oscillation		Appuyez sur ce bouton, le corps du ventilateur oscillera à gauche et à droite. L'indicateur d' oscillation « » s'allume. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour l'éteindre.





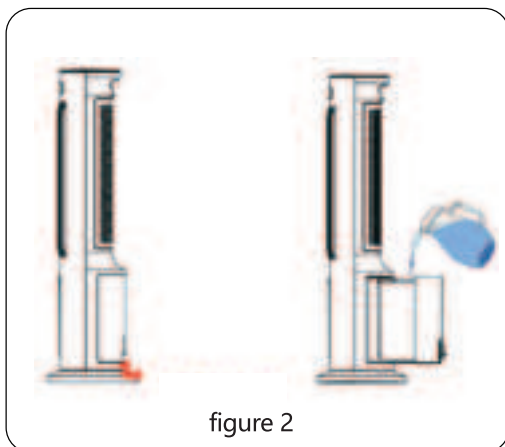
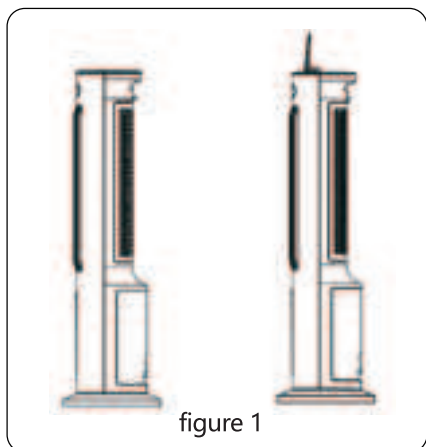
Bouton de minuterie		Réglez la synchronisation souhaitée en appuyant sur le bouton de la minuterie, la plage est comprise entre 1 et 12 heures, la durée que vous avez sélectionnée sera affichée sur l'affichage numérique du milieu. L'icône d'indicateur correspondante « » s'allume.
Bouton Mode		La vitesse élevée correspond à « H », la vitesse moyenne à « M », la vitesse faible à « L », et les crochets « {} » correspondent à la durée de fonctionnement de 4 secondes, « 0 » signifie ÉTEINT, « 1 » signifie ALLUMÉ. Touchez ce bouton, vous pouvez choisir le mode de vent souhaité selon la séquence suivante : Normal« » -Naturel« »-Sommeil« ». - En mode Naturel, vitesse lente : le ventilateur fonctionne selon le cycle suivant : {L(1)}-{0(0)}-{L(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{L(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{L(1)}-{L(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{L(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{M(1)}, la vitesse du vent change toutes les 3 secondes et "0" indique l'arrêt. - En mode Naturel, vitesse moyenne : le ventilateur suit le cycle suivant : {M(1)}-{L(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{M(1)}-{L(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{M(1)}-{L(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{M(1)}, la vitesse du vent change toutes les 3 secondes et "0" indique l'arrêt. - En mode Naturel, vitesse élevée : le ventilateur fonctionne selon le cycle suivant : {H(1)}-{M(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{H(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{H(1)}-{M(1)}, la vitesse du vent change toutes les 3 secondes et "0" indique l'arrêt. Remarque : en mode veille, la vitesse actuelle du flux d'air est réduite toutes les 30 minutes, et l'appareil continue de fonctionner à faible vitesse.
Écran éteint		Touchez ce bouton, l'écran devient plus sombre. Touchez à nouveau, l'écran s'éteint. Répétez ce cycle « l'écran s'allume - s'assombrit - s'éteint. Les fonctions ne seront pas affectées par l'état de l'écran.
Bouton de sécurité enfants		Appuyez sur le bouton de verrouillage enfant et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes, le voyant de verrouillage enfant s'allume. À ce moment-là, toutes les fonctions des touches tactiles sont indisponibles, à l'exception de la fonction d'extinction de l'écran. Appuyez à nouveau sur la touche de verrouillage enfant pendant 3 secondes, le voyant de verrouillage enfant s'éteint et les autres touches reprennent leurs fonctions.

• Comment ajouter de l'eau au réservoir d'eau (voir figures ci-dessous)

Comme le montrent les figures ci-dessous, de l'eau peut être ajoutée dans les réservoirs supérieur et inférieur :



1. Comme indiqué sur la figure 1, ouvrez d'abord le volet du réservoir d'eau en haut de l'appareil, puis ajoutez lentement de l'eau, pas trop vite afin d'éviter que l'eau ne déborde vers les composants électriques à l'intérieur de l'appareil, ce qui pourrait provoquer une situation dangereuse. Arrêtez d'ajouter de l'eau lorsque le niveau d'eau atteint la ligne «max».
2. Comme le montre la figure 2, appuyez sur la poignée du réservoir d'eau vers le haut et retirez le réservoir d'eau ; Vous pouvez retirer les 3/4 de la position pour ajouter de l'eau directement. Lorsque vous ajoutez de l'eau, veillez à ce que la quantité d'eau ajoutée ne dépasse pas la ligne «max.». Si nécessaire, vous pouvez retirer la pompe à eau et le réservoir d'eau pour remplir l'eau, puis réinstaller le réservoir d'eau et la pompe à eau pour les utiliser. Le niveau d'eau doit être inférieur à «max.» et supérieur à «min.». Lorsqu'un vent plus frais est nécessaire, ajoutez des blocs réfrigérants (ou des glaçons) dans le réservoir d'eau. Attention : le niveau d'eau doit également être inférieur à «max.» après l'ajout des blocs ou glaçons.



• Comment utiliser les blocs réfrigérants

1. Des glaçons ou des boîtes de cristaux de glace peuvent être ajoutés dans le réservoir d'eau inférieur pour augmenter l'effet de refroidissement. Si vous placez des glaçons, veillez à contrôler le volume d'eau dans le réservoir d'eau afin d'éviter que les glaçons ne fondent et ne provoquent un excès d'eau dans le réservoir et un débordement.
2. Avant d'utiliser les blocs réfrigérants, remplissez-les d'eau. L'eau ne doit pas dépasser la ligne MAX. Serrez le couvercle du bloc réfrigérant. Une fois que les petites particules contenues dedans se sont dilatées d'elles-mêmes et sont devenues solides, placez les blocs réfrigérants dans le congélateur pour qu'ils gèlent. Au bout de 5 à 8 heures environ, des glaçons se forment. Placez ensuite les blocs dans le réservoir d'eau supérieur ou le réservoir d'eau inférieur. Les blocs peuvent être utilisés plusieurs fois. Si le nombre de glaçons dans le bac à glace diminue et affecte l'effet de refroidissement, placez les blocs dans le congélateur. Gardez-les dans un endroit frais lorsqu'ils ne sont pas utilisés et évitez la lumière directe du soleil.
Veillez à bien ranger les blocs hors de portée des enfants et à ce qu'ils ne mangent pas accidentellement les glaçons.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Comment détacher le filtre et le réservoir d'eau :

1. Utilisez un tournevis pour dévisser la vis de fixation de l'entrée d'air.
2. Faites glisser le filtre vers le haut à partir du corps, retirez la boucle et sortez le filtre.
3. Retirez la grille du filtre de son support.



figure 1



figure 2



figure 3

Nettoyer le filtre à air :

Débranchez l'alimentation électrique et tirez le support du filtre à air à la main pendant que le filtre à air est démonté. Nettoyez ensuite le filtre à air à l'aide d'un nettoyant neutre et d'une brosse douce, puis nettoyez-le à l'eau claire, et remettez le filtre à air en place sur l'appareil.

Nettoyer la grille du filtre :

Débranchez l'appareil, retirez le filtre à air et sortez la grille du filtre. Après l'avoir nettoyée avec un détergent et une brosse douce, nettoyez la grille du filtre avec de l'eau propre, puis remettez-la en place.

Important : pour éviter les fuites, la grille doit être installée en douceur.

Nettoyer le réservoir d'eau :

Débranchez l'appareil, sortez le réservoir d'eau, essuyez le calcaire à l'aide d'une serviette et d'un peu de nettoyant, puis nettoyez le réservoir d'eau à l'eau claire et remettez-le en place.

Nettoyer le boîtier :

Essuyez le boîtier avec un nettoyant neutre et un chiffon doux.

Important : Lors du nettoyage de l'appareil, débranchez d'abord l'alimentation électrique, les parties du panneau de commande ne doivent pas être mouillées.

RECYCLAGE

Élimination correcte de ce produit



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, recyclez le produit de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Il pourra reprendre ce produit pour le recycler en toute sécurité pour l'environnement.

GARANTIE:Le consommateur ayant acheté le produit auprès d'un distributeur en Europe bénéficie de la garantie légale de conformité prévue par le Code de la consommation. Les professionnels peuvent bénéficier de la garantie prévue par le Code Civil.

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Não deixe a entrada do vento estar muito perto da parede, cortina ou similar, caso contrário, bloqueará o fluxo de ar e afetará o efeito do vento.
2. Antes do primeiro uso, verifique se sua tensão está de acordo com a placa de identificação do ventilador.
3. Antes de usar, verifique se o cabo de alimentação e o plugue estão quebrando. Não permita que o plugue de energia torcido ou virado para evitar um contato ruim.
4. Se o cabo de alimentação for danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas qualificadas da mesma forma para evitar riscos.
5. Quando o aparelho estiver funcionando, nunca insira os dedos ou objetos estrangeiros na grade do ventilador (preste atenção especialmente às crianças).
6. Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiveram supervisão ou instrução relativa ao uso do aparelho de maneira segura e entendem os perigos envolvidos. As crianças não devem

brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

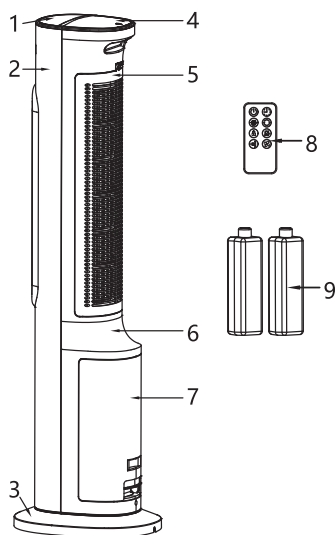
7. Desligue o aparelho antes de desconectar a energia. Ao desconectar, segure o plugue e nunca puxe o cabo para evitar curto-circuito, incêndio ou choque elétrico.
8. Não puxe o plugue de energia por mão molhada para evitar o risco de choque elétrico.
9. Desconecte o aparelho quando não estiver em uso.
10. Não coloque o ventilador de ar em uma posição inclinada ou instável.
11. Não use o aparelho quando estiver ao ar livre ou ao redor de um banho (chuveiro ou piscina).
12. A qualquer momento, o nível da água do tanque de água deve ser menor que o máximo. linha e deve ser maior que min. linha quando o ventilador de ar está funcionando com a função de ar frio.
13. Depois que o tanque de água estiver preenchido com água, não se incline (ou bata) o ventilador de ar ao se mover.
14. Não coloque nada no ventilador de ar.
15. Não cubra a saída de ar e a entrada do ventilador de ar.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo No.	B30101I3E B30101I3F (WT01-BL)
Fonte de energia	220-240V ~ 50-60Hz
Consumo de energia	95W
Categoria anti-Shock	II
Tipo	Controlo remoto
Capacidade do tanque de água	6L
Tamanho	L315*W255*H1100mm
Acessórios incluídos	Controlo remoto*1, Caixa de gelo*2

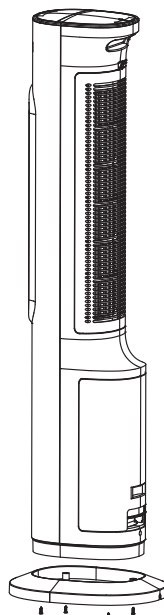
As especificações e design estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

REVISÃO DO PRODUTO



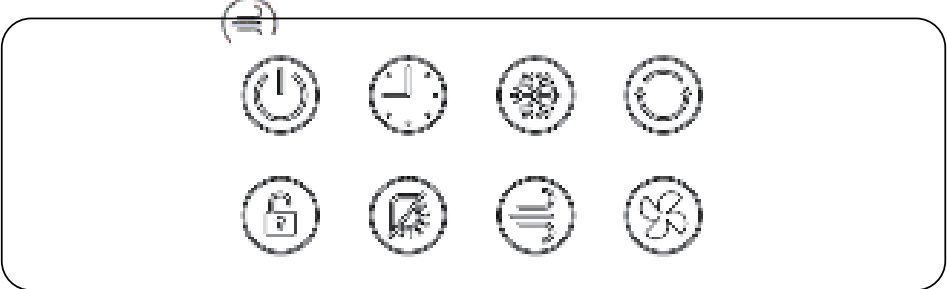
- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| 1. Painel de controle | 6. Casca traseira |
| 2. Casca frontal | 7. Tanque de água |
| 3. Base | 8. Controlador remoto |
| 4. Aba do tanque de água | 9. Caixa de gelo*2 |
| 5. Malha à prova de poeira | |

CONJUNTO DO PRODUTO



INSTRUÇÕES DO PAINEL DE CONTROLE

Painel de chave de controle remoto:



- Conecte o aparelho ao soquete de energia, você ouvirá um som "bip" da campainha e o aparelho entrará no estado de espera.

Botão	Icon	Descrição da função
Botão ligar/desligar		Toque no botão On/Off, o ventilador de ar começa a funcionar em baixa velocidade com o ícone "  " iluminado. O modo de vento padrão é o modo normal com o ícone "  " iluminado.
Botão de velocidade		Em seguida, toque no botão de velocidade, o ventilador de ar funcionará no meio da velocidade com o ícone "  " iluminado. Botão de velocidade de toque novamente, o ventilador de ar funcionará em alta velocidade com o ícone "  " iluminado. Botão de velocidade de toque, os interruptores de velocidade do vento no ciclo de velocidade média de baixa velocidade.
Botão de ar frio		Toque neste botão, o vento será resfriado se adicionar a caixa de gelo (mas não pode diminuir a temperatura ambiente). O indicador de ar frio "  " acende. Toque neste botão novamente para desligá-lo. Quando a função de ar frio é ligada, se o tanque de água estiver com pouco água, o indicador de ar frio "  " pisca e emite um som de alarme para goteamento. Adicione água ao tanque de água e não exceda a linha máxima. Depois de adicionar água, o alarme de escassez de água será interrompido automaticamente.
Botão de giro		Toque neste botão, o corpo do ventilador balançará para a esquerda e para a direita. O indicador de balanço "  " acende. Toque neste botão novamente para desligá-lo.





Botão do temporizador		Defina o tempo desejado pressionando o botão do temporizador, o intervalo está entre 1 a 12 horas, o tempo que você selecionou será exibido na tela digital do meio. O ícone indicador correspondente "h" ilumina.
Botão de modo		A velocidade alta corresponde a "H", a velocidade média corresponde a "M", a velocidade baixa corresponde a "L" e os parêntesis "{}" correspondem ao tempo de funcionamento de 4s, "0" significa DESLIGADO, "1" significa LIGADO. Toque neste botão, você pode escolher o modo de vento desejado de acordo com a seguinte sequência: Normal " " -natural " " -Sleep " " . • No modo natural, baixa velocidade: o ventilador funcionará no ciclo de: {L(1)}-{0(0)}-{L(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{L(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{L(1)}-{L(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{L(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{L(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{M(1)}, a Velocidade do Vento interrompe a cada 3 segundos e "0" indica parar. • No modo natural, velocidade média: o ventilador funcionará no ciclo de: {M(1)}-{L(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{M(1)}-{L(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{0(0)}-{M(1)}-{L(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{M(1)}, a velocidade do vento com os interruptores a cada 3 segundos e "0" indica parar. • No modo natural, alta velocidade: o ventilador funcionará no ciclo de: {H(1)}-{M(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{H(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{L(1)}-{H(1)}-{M(1)}-{H(1)}-{M(1)}, a velocidade do vento interruptores a cada 3 segundos e "0" indica parada. Nota: No modo de repouso, a velocidade atual do vento será reduzida de 30 em 30 minutos e, finalmente, continuará a funcionar a baixa velocidade.
Tela apagada		Toque neste botão, a tela fica mais escura. Toque novamente, a tela desliga. Repita este ciclo e a tela acende - desliga escuro - desliga. As funções não serão afetadas pelo estado da tela.
Botão de bloqueio para crianças		Premir e manter premido o botão de bloqueio para crianças durante 3 segundos, a luz indicadora de bloqueio para crianças acende-se. Neste momento, todas as funções das teclas tácteis estão indisponíveis, exceto a função de desligar o ecrã. Prima e mantenha premido o botão de bloqueio para crianças durante 3 segundos, o indicador de bloqueio para crianças no ecrã desliga-se e as outras teclas retomam as suas funções.

• Como adicionar água ao tanque de água (veja as fotos abaixo)

Como mostrado nas figuras abaixo, a água pode ser adicionada no tanque superior e no tanque inferior:

1. Como mostrado na Fig. Dentro do aparelho rapidamente, o que pode causar uma situação perigosa. Pare de adicionar água quando o nível da água atingir a linha "Max".
2. Como mostrado na Fig.2, pressione a alça do tanque de água para cima e puxe o tanque de água; Você pode retirar 3/4 da posição para adicionar água diretamente. Ao adicionar água, preste atenção a isso que a quantidade de água adicionada não deve exceder a linha "Max". Se necessário, você pode retirar a bomba de água e o tanque de água para encher a água e instalar o tanque de água e a bomba de água para uso. O nível da água deve ser menor que o "máximo". linha e superior à "min". linha ao adicionar água. Quando o vento mais frio for necessário, adicione caixas de gelo (ou cubos de gelo) no tanque de água. CUIDADO: O nível da água também deve ser menor que o "máximo". São adicionados linhas após caixas de gelo (ou cubos de gelo).

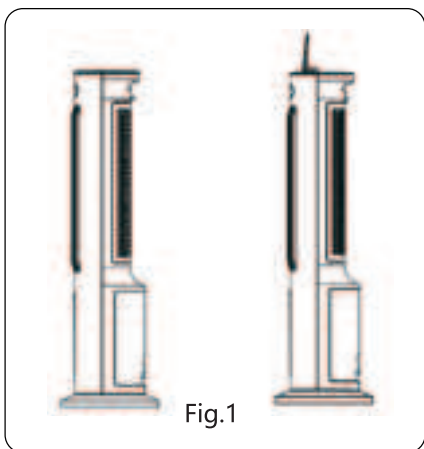


Fig.1

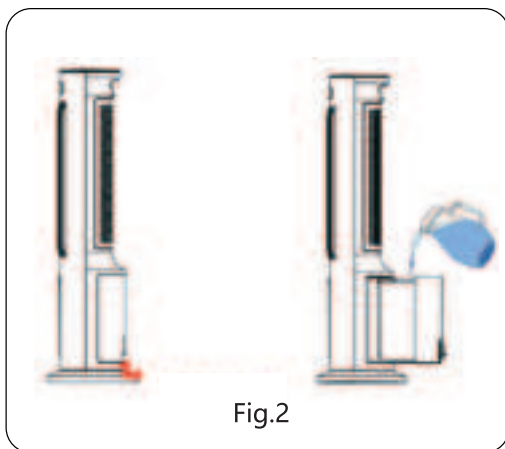


Fig.2

• Como usar caixas de gelo

1. Podem ser adicionados cubos de gelo ou caixas de cristais de gelo no depósito de água inferior para aumentar o efeito de arrefecimento. Se você colocar cubos de gelo, tenha cuidado para controlar o volume de água no tanque de água para impedir que os cubos de gelo derretem e causem água excessiva no tanque de água e transborde.
2. Antes de usar a caixa de gelo, encha a caixa de gelo com água. A água não deve exceder a linha máxima. Aperte a tampa da caixa de gelo. Depois que as pequenas partículas na caixa de gelo se expandem sozinhas e torne -se sólidas, coloque a caixa de gelo na geladeira para congelar. Aproximadamente após 5-8 horas, os cubos de gelo se formam. Em seguida, coloque a caixa de gelo no tanque de água superior ou no tanque de água inferior. A caixa de gelo pode ser usada repetidamente. Se o número de cubos de gelo na caixa de gelo diminuir e afetar o efeito de resfriamento, coloque a caixa de gelo na geladeira para congelar. Mantenha -o em um lugar fresco quando não estiver em uso e evite a luz solar direta.

Certifique -se de manter a caixa de gelo adequadamente para impedir que as crianças a comem acidentalmente!

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Como destacar a cortina da água e o tanque de água:

1. Use uma chave de fenda para desaparafusar o parafuso de fixação da entrada de ar.
2. Deslize o filtro para cima do corpo, remova a fivela e retire o filtro.
3. Remova a tela do filtro do suporte do filtro.



Fig.1



Fig.2



Fig.3

Filtro de ar limpo:

Desconecte a energia e puxe o suporte do filtro de ar manualmente enquanto o filtro de ar é desmontado. Em seguida, limpe o filtro de ar por limpador neutro e uma escova macia e limpe -o limpe a água justa, prenda o filtro de ar de volta ao ventilador de ar.

Limpe a tela do filtro:

Desconecte a energia, remova o filtro de ar e retire a tela do filtro. Depois de limpar com detergente e escova macia, limpe a tela do filtro com água limpa e coloque -a de volta no ventilador de ar.

IMPORTANTE: Para evitar vazamentos, a tela do filtro deve ser instalada sem problemas.

Tanque de água limpa:

Desconecte a energia e retire o tanque de água enquanto limpe a escala no tanque de água com toalha com pouco limpador e depois tanque de água limpa por água justa e depois volte para o ventilador de ar.

Limpe o alojamento:

Limpe o alojamento por limpador neutro e pano macio.

Importante: Ao limpar o ventilador de ar, desconecte a energia primeiro, qualquer parte do painel de controle não deve estar molhada.

DISPOSIÇÃO

Descarte correto deste produto



Essa marcação indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana de descarte não controlado por resíduos, recicle -o com responsabilidade para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Para devolver seu dispositivo usado, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o varejista onde o produto foi comprado. Eles podem levar este produto para reciclagem segura ambiental.

GARANTIA: Os consumidores, que adquiriram o produto a um distribuidor na Europa, gozam dos direitos legais ao abrigo do Código dos Direitos do Consumidor. Os clientes profissionais podem beneficiar da garantia fornecida pelo Código Civil.



ITALIA MARKET SRL
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1 20883 MEZZAGO(MB), ITALIA
P.IVA: IT10502730962



[HTTP://WWW.TAYLORSWODEN.COM](http://www.taylorswoden.com)
SERVICE_EU@AIGOSTAR.COM
MADE IN CHINA

